

MINISTERUL DE INTERNE
DIRECȚIA PENTRU PAȘAPOARTE, EVIDENȚA STRĂINILOR
ȘI CONTROLUL TREGERII FRONTIEREI

Secret

ÎNDRUMAR

PE LINIA EVIDENȚEI ȘI CONTROLULUI STRĂINILOR

Pentru uzul lucrătorilor Ministerului de Interne

Nr. 5357

SERVICIUL EDITORIAL, PRESĂ ȘI PROPAGANDĂ
ÎN RÎNDUL POPULAȚIEI



2505912

D 008712, Vol. 1 P 6

MINISTERUL DE INTERNE
DIRECȚIA PENTRU PAȘAPOARTE, EVIDENȚA STRĂINILOR
ȘI CONTROLUL TRECERII FRONTIEREI

Secret

ÎNDRUMAR
PE LINIA EVIDENȚEI ȘI CONTROLULUI
STRĂINILOR

Pentru uzul lucrătorilor Ministerului de Interne

Nr. 5057

Serviciul editorial, presă și propagandă în rândul populației
1 9 7 7

- Lucrarea va fi luată în evidență în registrul existent la biblioteca de specialitate a unității.
- Studiarea lucrării se va face numai în interiorul sediului unității, fiind interzisă scoaterea ei în afară. Lucrarea va fi dată spre studiu cadrelor (elevilor) interesate numai pe bază de semnătură în fișa înlocuitoare a acesteia.
- Păstrarea lucrării se va face în dulap metalic sau casă de fier, care după terminarea programului se va sigila.
- Scoaterea din uz a lucrării se face la ordin, iar distrugerea, conform reglementărilor în vigoare.

Politica consecventă a statului nostru, de dezvoltare continuă a relațiilor pe multiple planuri cu toate țările, determină o creștere permanentă a numărului străinilor care vin în Republica Socialistă România în scop turistic, interes de serviciu, comercial și cultural-științific.

Perfecționarea continuă a cadrului legislativ intern care reglementează regimul juridic al străinilor în R. S. România, precum și numărul mare de convenții, acorduri și înțelegeri internaționale bilaterale încheiate de țara noastră cu alte state, ori la care a aderat și care se referă la statutul cetățenilor statelor semnatare când se află pe teritoriul celui alt stat impun, ca o datorie fundamentală a cadrelor Ministerului de Interne, cunoașterea și aplicarea întocmai a acestor prevederi.

Organele Ministerului de Interne sînt chemate să exercite controlul asupra modului cum se respectă regimul juridic al străinilor, să prevină încălcarea acestuia și să ia măsuri împotriva persoanelor fizice sau juridice care nu-l respectă, să organizeze și să țină evidența intrării, șederii și ieșirii străinilor din R. S. România.

Biroul executiv al Consiliului de conducere al Ministerului de Interne, analizând în luna aprilie 1976 modul în care se execută controlul asupra străinilor și constatând existența unor deficiențe, a definit concepția de lucru, atribuțiile și răspunderile ce revin fiecărui organ de securitate și miliție în domeniul evidenței și controlului străinilor.

Pentru a veni în sprijinul organelor Ministerului de Interne, al cadrelor care au atribuții de serviciu pe linia evidenței și controlului străinilor, s-a hotărât editarea prezentului îndrumar. Scopul lucrării este de a arăta ofițerilor și subofițerilor de securitate și miliție ce au atribuții pe linia evidenței și controlului străinilor unele reguli și procedee practice după care să se ghideze în activitatea lor și pentru a putea sesiza cu ușurință legalitatea intrării, șederii și ieșirii străinilor, precum și dacă sînt îndeplinite celelalte obligații care decurg din regimul ce le este stabilit.

Pentru a ușura înțelegerea unora din problemele tratate, la lucrare s-au anexat facsimile de pașapoarte străine, modele ale vizelor române, precum și lista principalelor acte normative și a unor înțelegeri internaționale. Acestea sînt date cu titlu de exemplu, sarcina fiecărui ofițer și subofițer fiind aceea de a cunoaște întreaga legislație în materie de regim al străinilor, de a urmări și însuși noile acte normative și înțelegeri internaționale care apar, precum și ordinele conducerii Ministerului de Interne referitoare la evidența și controlul străinilor.

I. Considerații generale

Regimul străinilor în R. S. România este format din totalitatea normelor juridice care reglementează intrarea, șederea și ieșirea acestora din țara noastră, precum și a prevederilor convențiilor, acordurilor și înțelegerilor internaționale în această materie la care România este parte ori a aderat.

În anexa nr. 1 sînt prezentate principalele acte normative referitoare la regimul juridic al străinilor și ordinele de linie în această materie.

Din conținutul lor se desprind cîteva principii generale care trebuie avute în vedere în activitatea de control al străinilor :

— Străin este considerată numai persoana care nu are cetățenia română, fie că are o cetățenie străină, și în acest caz este cetățean al unui stat, fie că nu are nici o cetățenie, și în acest caz este persoană fără cetățenie, avînd document de identitate eliberat de statul pe teritoriul căruia își are domiciliul.

Așadar, condiția esențială este să nu aibă cetățenia română, întrucât în temeiul Legii nr. 24/1971 nimeni nu poate dobândi ori pierde cetățenia română prin simpla voință, acesta fiind un atribut exclusiv al statului nostru. De aici concluzia că un cetățean român, indiferent dacă și în ce împrejurări a obținut o altă cetățenie, ori mai multe, nu poate fi considerat străin. De asemenea, nici un străin aflat pe teritoriul R. S. România, indiferent de timpul șederii, nu obține automat cetățenia română, chiar dacă a renunțat la cetățenia pe care a avut-o ori a pierdut-o.

Este necesar să se cunoască bine aceste prevederi, pentru că în practică se pot întâlni cazuri când cetățenii români care au plecat temporar în străinătate și au refuzat să se mai înapoieze vin după o anumită perioadă în România ca cetățeni ai altor state, prezentând documente de călătorie în acest sens.

Când din controlul documentelor (pașapoartelor) se constată o asemenea situație ori posesorii acestora sînt cunoscuți că au plecat temporar din România, nu s-au mai înapoiat și nici nu și-au reglementat statutul juridic față de țara noastră, va fi sesizată imediat formațiunea de pașapoarte din cadrul inspectoratului județean al Ministerului de Interne, al cărui organ a făcut constatarea, care, în conformitate cu prevederile legale, va lua măsurile ce se impun. Tot astfel se va proceda și în cazurile cînd se obțin informații că asemenea persoane și-au făcut apariția în diferite localități din țară.

Identificarea acestora se poate face studiind cu atenție și pașapoartele de străini pe care le prezintă, deoarece din ele rezultă țările în care s-au născut și uneori chiar localitățile natale.

În celelalte situații, constatarea cetățeniei unui străin ori a lipsei acesteia se face pe baza pașaportului sau altui act emis de statul al cărui cetățean este, ori pe al cărui teritoriu își are domiciliul, în cazul persoanei fără cetățenie.

— În România străinii au, în condițiile legii, drepturile fundamentale ale cetățenilor români — cu excepția drepturilor politice —, drepturile civile ale acestora, precum și orice alte drepturi recunoscute prin lege sau prin acorduri internaționale la care România este parte. În legătură cu acest principiu, trebuie reținut că :

— străinii veniți temporar în România în scop personal ori aflați în tranzit nu pot fi angajați în muncă și nici nu pot desfășura pe cont propriu vreo activitate lucrativă ;

— străinilor le este interzis accesul la informații, date și documente ce constituie secrete de stat, cu excepția situațiilor prevăzute expres de lege ;

— străinii nu pot fi angajați în aparatul organelor puterii de stat, în organele administrative de stat, în organele judecătorești sau ale procuraturii ;

— străinii angajați în muncă nu pot ocupa funcții de conducere (fac excepție străinii care își desfășoară activitatea în cadrul societăților mixte cu sediul în R.S.R., la care țara noastră este parte).

— Pe timpul șederii în România străinii sînt datori să respecte legile române. Acest principiu este stipulat atît în legislația internă, cit și în înțelegerile internaționale bilaterale încheiate de țara noastră cu alte state. Nici un străin nu poate invoca necunoaș-

terea legii, prezumindu-se că, chiar dacă nu a luat cunoștință expres de un anumit act normativ, el trebuie totuși să aibă o conduită și comportare asemănătoare mării majorității a cetățenilor români, astfel încît să nu contravină normelor generale ale societății noastre.

— Drepturile, obligațiile și celelalte facilități prevăzute de lege sînt unice pentru toți străinii veniți în țara noastră, fără deosebire de rasă, naționalitate, sex, religie sau cetățenie. Legea se aplică tuturor străinilor, dacă prin acorduri internaționale la care România este parte nu s-a stabilit altfel.

— Legea română recunoaște străinilor dreptul de a intra în R. S. România și garantează libera circulație pe întreg teritoriul — cu excepția zonelor interzise — dacă au acte valabile pentru trecerea frontierei de stat române.

Libera circulație trebuie înțeleasă în sensul că străinul nu are nevoie de aprobarea organului local al miliției pentru a se deplasa dintr-o localitate în alta. Dispozițiile legale cu privire la domiciliu și reședință stabilite pentru cetățenii români se aplică în același mod și străinilor.

— În virtutea drepturilor sale suverane, statul român poate să nu permită intrarea unor străini pe teritoriul său, să intrerupă, să ridice ori să limiteze șederea și să dispună expulzarea oricărui străin care a încălcat legile române, indiferent cărui stat aparține acesta, fără a fi necesar să justifice măsura luată.

— Străinilor cu statut diplomatic sau consular nu li se aplică normele referitoare la regimul juridic al străinilor, ci prevederile convențiilor, acordurilor internaționale la care România este parte ori a aderat, precum și regulile dreptului internațional cutumiar în baza cărora aceste persoane se bucură de imunități, privilegii și facilități.

II. Documente de călătorie ale străinilor.

Condiții de valabilitate.

Recunoașterea acestora

Potrivit legii, străinii pot intra și sta în România pe baza pașaportului ori a altor documente pentru trecerea frontierei de stat române recunoscute sau acceptate de țara noastră.

a) Felul pașapoartelor.

Pașapoartele străine pot fi : diplomatice, de serviciu, speciale (se eliberează unor persoane care se deplasează în interes de serviciu), consulare (se eliberează pentru cetățenii statului respectiv care au domiciliul într-un stat terț), de persoană fără cetățenie sau de imigrare (se eliberează persoanelor fără cetățenie care au domiciliul pe teritoriul statului emitent) și simple. Acestea din urmă pot fi : individuale, colective (în pașaport se nominalizează numai o persoană și se trec numeric însoțitorii) și familiale (pentru soț, soție și copii).

Sint asimilate pașapoartelor și astfel de acte de călătorie :

- pașaport de marinar sau carnet de marinar ;
- „laissez-passer“ (liberă trecere), care se eliberează de regulă pe o perioadă scurtă, valabil numai pentru o singură călătorie și, după caz, pentru dăcere sau întoarcere. De asemenea, se eliberează în locul unui pașaport care a fost pierdut, furat etc. ;

- „titre de voyage“ (titlu de călătorie), „foglio di vis“, „travel document“ sau „sauf conduite“, care se eliberează de regulă persoanelor fără cetățenie și celor cărora li s-a acordat azil politic, având aceleași caracteristici ca și „laissez-passer“ ;

- „permis de mic trafic de frontieră“. Se eliberează de către autoritățile din R. P. Ungară, R. S. F. Iugoslavia și R. P. Bulgaria cetățenilor acestor state care călătoresc în țara noastră în cadrul convențiilor încheiate cu aceste țări pentru călătorii în zona de frontieră ;

- licență (legitimație) de zbor. Se eliberează aviatorilor care fac servicii pe avioane în curse internaționale ;

- permise de călătorie eliberate de O.N.U. ori instituțiile specializate ale acesteia ;

- buletin de identitate însoțit de taloane de călătorie ori fișe anexe cu viza de ieșire a statului căruia îi aparține cetățeanul respectiv. De regulă, asemenea documente sint eliberate de către R. D. Germană, R. S. Cehoslovacă, R. P. Polonă și R. P. ~~Bulgaria~~. Cu buletine de identitate călătoresc și cetățenii vest-berlinezi.

b) Condiții de valabilitate a documentului de călătorie (pașaport ori alt act).

Pentru a fi considerat valabil, fiecare document de călătorie trebuie :

- să fie emis de organul competent al statului respectiv, de Ministerul de Externe, poliție (miliție) etc., ori organizația internațională ale cărei documente au fost recunoscute ori acceptate de statul nostru (O.N.U. și instituțiile specializate ale acesteia) ;

- să fie valabil sub raportul termenului pentru care a fost emis ori al prelungirii date de organul competent ;

- să aibă viză valabilă pentru țara noastră dată de autoritățile statului de domiciliu, ori în document să se menționeze că este valabil pentru România. Această prevedere se are în vedere numai pentru documentele statelor care inscriu în ele extinderea teritorială a valabilității și au sistem de vize pentru ieșirea din țară a propriilor cetățeni ;

- să dea dreptul posesorului să se reîntoarcă în țara care a emis documentul ;

- să aibă viza română în cazul cind posesorul este cetățeanul unui stat cu care R. S. România nu are înțelegere de desființare a vizelor ;

- să fie prevăzut cu ștampilele și semnăturile organului emitent și ale celui care a acordat viza, a prelungit valabilitatea documentului ori a făcut alte mențiuni ;

- să fie prevăzut cu fotografiile titularului și însoțitorilor, peste care s-a aplicat ștampila ori timbrul sec al organului emitent ;

— în cazul cînd actul colectiv de trecere a frontierei emis de un stat străin nu este prevăzut cu fotografiile persoanelor menționate în acest act, cei în cauză trebuie să posede legitimații personale prevăzute cu fotografii, cu excepția minorilor care, potrivit legii statului căruia aparțin, nu au dreptul la legitimație;

— să fie scris, în afară de limba oficială a statului emitent, și în una din limbile de circulație internațională (engleză, franceză, germană, rusă ori spaniolă);

— să aibă un minimum de date de stare civilă și de semnalmente ale titularului;

— eventualele modificări, adăugiri sau corecturi referitoare la datele de stare civilă ale titularului, valabilitatea documentului și a vizei acordate, extinderea teritorială etc., trebuie certificate de organul care le-a făcut (organul emitent al statului respectiv, oficiul diplomatic sau consular, reprezentanța consular-comercială etc.). În lipsa acestor certificări se prezumă că documentul este falsificat și se impun măsuri pentru stabilirea realității.

În toate cazurile cînd în controlul ce se execută asupra străinilor sînt identificate documente de călătorie care nu întrunesc condițiile de valabilitate, titularii vor fi invitați la sediul organului local al miliției sau la formațiunea pentru pașapoarte de la organul județean pentru a clarifica situația. Dacă constatarea s-a făcut de un organ operativ care nu poate intra în contact direct cu străinul, se va înforma de îndată formațiunea pașapoarte cu toate datele obținute din verificări, cerînd să se ia imediat măsuri.

c) Citirea pașapoartelor.

Cunoscînd condițiile de valabilitate a pașapoartelor și celorlalte acte străine de trecere a frontierei de stat, citirea acestora este ușurată dacă se au în vedere și următoarele:

— de regulă, pe coperta exterioară sînt imprimat felul documentului (pașaport diplomatic, de serviciu, simplu, special, pentru persoană fără cetățenie etc.), precum și denumirea statului sau organizației internaționale emitente. Acestea dau posibilitatea să se stabilească cetățenia străinului și calitatea sa;

— pașapoartele emise de unele țări arabe și Israel trebuie minuite de la stînga la dreapta și citite începînd cu prima filă din dreapta. Datele se vor culege din textele scrise cu caractere latine;

— primele file din pașaport sînt destinate înscrierii datelor titularului, însoțitorilor și mențiunilor organului emitent: data emiterii documentului, data expirării, data pînă la care a fost prelungit, extinderea teritorială (țările pentru care este valabil), iar restul filelor sînt rezervate pentru vize. În unele documente apar și semnalmente ale titularului. Filele sînt filigranate, numerotate și au în unele cazuri imprimate pe ele seria și numărul actului respectiv;

— cînd citirea pașapoartelor se face în scopul de a se nota datele străinului în vederea încheierii unor acte de constatare, raportării unui eveniment, instituirii unor restricții etc., datele trebuie transcrise cu exactitate, fără a fi prelucrate după regulile din limba română. De exemplu, numele străinului nu va fi despărțit în nume și prenume dacă acest lucru nu rezultă din act. Ordinea se va păstra intactă,

~~dar~~ dacă în act se începe cu prenumele, ținându-se cont de toate semnele de punctuație și de legătură ce sînt înscrise în document, astfel :

— ABDEL QADER AHMAD ALI-TADALAA MUHAISEN, se va scrie așa cum apare în document, fără a fi despărțit în mod arbitrar în numele : ABDEL QADER AHMAD și prenumele : ALI-TADALAA MUHAISEN și fără a se omite sau inversa unul din nume ori semnele de punctuație ;

— CLARA LUZ AGUILERA ORELLANA se va scrie în acest fel, fără a socoti cuvintele LUZ AGUILERA nume de familie iar CLARA-ORELLANA prenume.

d) Existența a două sau mai multe pașapoarte ale aceluiași titular ori ale altor persoane.

Situațiile pot fi următoarele :

— străinul are mai multe cetățenii și a obținut documente din partea statelor care-l consideră cetățeanul lor. În acest caz se identifică acel document cu care a intrat în R. S. România și se controlează dacă la intrare le-a declarat și pe celelalte. Dacă le-a declarat, în documentul cu care a intrat trebuie să existe mențiunea făcută de către punctul de control treceri frontieră¹ asupra documentelor ce le mai

posedă. În situația că nu s-a făcut o astfel de mențiune, pașapoartele nedecarate vor fi ridicate și predate formațiunii de pașapoarte din cadrul inspectoratului județean, iar străinul va fi îndrumat să se prezinte la această formațiune care va clarifica situația ;

— străinul are mai multe pașapoarte eliberate de același stat, din care numai unul este valabil. Se verifică dacă celelalte sînt anulate de organul emitent prin aplicarea unei ștampile pe filele din document sau prin tăierea colțurilor documentului. În aceste situații nu se iau măsuri, deoarece străinul deține legal documentele ;

— străinul are două pașapoarte valabile, din care unul a fost folosit pentru intrarea în R. S. România, iar celălalt a fost eliberat de oficiul diplomatic sau consular care îl reprezintă interesele în țara noastră. Practica a arătat că asemenea situații se întîlnesc atunci cînd străinul în cauză a reclamat pierderea, furtul ori distrugerea primului document, a obținut un nou document și ulterior l-a recuperat pe cel cu care a intrat în țara noastră, fără să mai anunțe organele Ministerului de Interne despre aceasta, fie că a neglijat, fie în scopul înstrăinării unuia dintre ele. În aceste situații se iau imediat măsuri de informare a formațiunii de pașapoarte, de ridicare a documentelor și de transmitere a lor acestei formațiuni, precum și de îndrumare a străinului să se prezinte la acest organ ; problema este foarte importantă și se cere a fi tratată cu toată răspunderea ;

¹ În continuare se folosește denumirea prescurtată P.C.T.F.

— străinul este în posesia mai multor documente de călătorie ce aparțin altor titulari. Dacă nu face dovada că este reprezentant sau împuternicit legal pentru păstrarea documentelor respective, va fi invitat, după caz, la formațiunea pașapoarte ori organul local al miliției, în vederea clarificării situației. În cazul când o asemenea verificare se va face la organul de miliție, rezultatul va fi comunicat formațiunii de pașapoarte.

Pentru cetățenii R. P. Ungare, R. S. F. Iugoslavia sau R. P. Bulgaria care au asupra lor atât pașapoartele cit și permisele de mic trafic de frontieră și sint găsiți în afara zonei prevăzute în acordurile pentru micul trafic, se controlează care din cele două documente a fost folosit în scopul intrării în R. S. România. Dacă ștampila P.C.T.F. a fost aplicată pe pașaport, înseamnă că acesta a fost folosit pentru trecerea frontierei și deci prezența cetățeanului străin în afara zonei micului trafic este legală. Dacă însă la intrare s-a folosit de permisul de mic trafic, străinului i se atrage atenția că este în afara zonei la care îi dă dreptul documentul respectiv, fiind invitat să părăsească localitatea unde a fost găsit și să intre în zonă.

Pașapoartele străinilor care îndeplinesc condițiile de valabilitate nu se rețin de organele Ministerului de Interne. De asemenea, în aceste documente se fac mențiuni numai de către organele autorizate (formațiunile de pașapoarte și P.C.T.F.).

Pentru întregirea problemelor tratate în acest capitol se prezintă în anexa nr. 2 unele facsimile de pașapoarte străine.

III. Sistemul vizelor române. Modalități de recunoaștere a acestora și calculul termenului de ședere

Pentru a controla legalitatea șederii străinilor în țara noastră și a putea acționa împotriva acelor care încalcă prevederile actelor normative, o importanță deosebită o are cunoașterea sistemului de vize române și a termenelor de ședere.

După cum s-a precizat, una din condițiile de valabilitate a pașaportului străin al cărui titular este cetățeanul unui stat cu care țara noastră nu are acorduri de desființare a vizelor o reprezintă viza română.

A. CATEGORIILE DE VIZE ROMÂNE ȘI CINE LE ACORDĂ

1. Viza diplomatică :

— se acordă de Ministerul Afacerilor Externe și oficiile diplomatice române din străinătate pentru personalul misiunilor diplomatice și al oficiilor consulare străine numit la post în România, curierii diplomatici, reprezentanții și funcționarii străini ai organizațiilor și organismelor internaționale care au sediul sau își desfășoară activitatea în România, precum și pentru persoanele care vin la aceste misiuni, oficii și organizații sau la membrii lor ;

— valabilitatea vizei și a termenului de ședere se înscrie în document de organul care a acordat viza română.

2. Viza de serviciu :

— se acordă de către misiunile diplomatice
oficiale consulare ale R. S. R. numai străinilor
vin în relația cu interes de serviciu.

— valabilitatea vizei este pînă la 6 luni;

— termenul de sedere se aplică numai în perioada de sedere care nu poate depăși valoarea vizei.

3. Viza simplă :

prevăzute expres de lege :

— În străinătate, viza simplă se acordă de misiunile diplomatice și oficiile consulare ale R. S. România :

— În țară, viza simplă se acordă de: Direcția pentru pasaport, cu excepția cazurilor în care este necesară trecerea frontierelor, fiind eliberată de către organele din cadrul respectivei polițienești. Măsurile de securitate interne și P.C.T.F.

Vize simplis plate 11:

vin temporar în R. S. România în scopul
îlul de a-și realiza :

— Vraie de l'este m'p'ce :
care au d'el al m'f'm
ten porar m'a te s'te :

1 In con plare se f... ..
lia de pasapoarte

Viză de intrare în țara ar fi statelor care au fost autorizate să se stabilească definitiv pe teritoriul R. S. R. române.

unul de resurse sau a idențificării lor, care au avut demeritul în România să nu aibă nici un efect pe termen mediu și lung, sau au fost venind în timp ce erau încă pastile necesare de sedare sau au servit preluarea și utilizarea lor alături de cele care au fost utilizate în mod de caducitate la creșterea dispoziției și a conștientizării reprezentanților, a locurilor de muncă, a produselor, distruse, deteriorate sau expirate.

4. Viza turistică :

— se acordă de către misiunile diplomatice și afaceri consulare române din străinătate de Direcția de pasapoarte P.C.T.P. — formulare de pasaport, care sînt în inspectoratele județene.

— valabilitatea vizei turistice este de maximum 120 zile;

statelor cu care țara noastră nu a încheiat acorduri de desființare a vizelor, precum și cetățenii români cu domiciliul în străinătate, posesori de pașapoarte românești valabile, care vin în R. S. România cu

5 Viza de tranzit:

— este valabilă 72 ore :

— se acordă de misiunile diplomatice și oficiile consulare ale R. S. România în străinătate și de

— dă dreptul la tranzitarea teritoriului R. S. România în termenul valabilității înscrise în viză.

Viza română exprimă și timpul (perioada) în care strainul poate intra în R. S. România. (Deci este limitată în timp ca valabilitate de folosire).

Termenul din cadrul vizei exprimă perioada efectivă pentru care s-a acordat străinului dreptul de ședere pe teritoriul țării noastre. De exemplu, presupunind că unui străin i s-a acordat la cerere, de un oficiu diplomatic al R. S. România din străinătate, o viză valabilă 3 luni (1 iulie—30 septembrie) cu un termen de ședere de 15 zile, înseamnă că străinul poate intra în România oricând în perioada menționată, pentru o ședere de 15 zile.

Se precizează că la vizele acordate de PCTF, dreptul de ședere în țară începe de la data acordării acestora. Valabilitatea vizei coincide cu termenul de ședere.

Vizele acordate de autoritățile române din țară sau străinătate se înscriu în documentele de călătorie ale străinilor prin aplicarea unor ștampile din care rezultă organele care le-au acordat, caracterul vizelor, valabilitatea lor și termenele de ședere.

În cazurile de excepție, vizele acordate se înscriu pe foaie volantă. În această situație, organul care a acordat viza menționează în foaia volantă: „viza este valabilă cu pașaportul . . . (simplu, de serviciu etc) numărul . . .”. Aceasta, pentru ca viza să nu poată fi folosită de o altă persoană.

În anexa nr. 3 se prezintă principalele categorii de vize române ce se pot acorda strainilor

B INTRAREA STRAINILOR ÎN R. S. ROMÂNIA FĂRĂ VIZA ROMÂNĂ

În dorința de a întări și dezvolta în continuare relațiile de prietenie cu țările socialiste, precum și relațiile cu alte state și de a facilita călătoriile cetățenilor acestora în țara noastră și ale cetățenilor români în statele respective, R. S. România a încheiat un număr însemnat de convenții, acorduri sau înțelegeri bilaterale de desființare reciprocă a vizelor.

În conformitate cu aceste convenții, acorduri sau înțelegeri, străinii aparținând țărilor respective călătoresc în țara noastră fără a avea nevoie de viza română.

În anexa nr. 4 sînt prezentate țările cu care s-au încheiat astfel de înțelegeri, cetățenii la care se referă și termenul de ședere fără viză, la care dă dreptul înțelegerea pentru cetățenii unei părți contractante cînd călătoresc temporar pe teritoriul celeilalte părți contractante.

Însușirea prevederilor acestor acorduri și aplicarea lor în practică vor fi ușurate dacă, pornindu-se de la studiul lor, se vor avea în vedere următoarele principii generale și particularități:

1. În cazul acordurilor de desființare a vizelor încheiate cu țările socialiste:

— beneficiază toți cetățenii părților contractante, indiferent de scopul călătoriei și felul documentului de călătorie;

Excepții:

Convențiile cu U.R.S.S. și R. P. Mongolă, în care se prevede că cel care călătorește în scop personal, în vizită la rude sau prieten, trebuie să

aibă o invitație din partea acestora confirmată de organele părții pe teritoriul căreia se efectuează călătoria

Înțelegerea cu Republica Cuba se referă numai la posesorii de pașapoarte diplomatice și de serviciu.

— cetățenii țărilor care, înainte ca să calătorească în țara noastră, au rețut viza de scutire de viză pe toată durata misiunii;

Excepție:

Convenția cu R. S. F. Iugoslavia, în care se prevede același termen de ședere fără viză pentru toate categoriile de pașapoarte.

— termenul de ședere fără viză este în general de 30 zile când călătoria se efectuează în scop personal

Excepții:

Convențiile cu U.R.S.S. și R. P. Mongolă, în care s-a prevăzut un termen de ședere de 90 zile și respectiv 60 zile.

2. În cazul acordurilor de desființare a vizelor încheiate cu alte state:

— beneficiarii sunt cetățenii părților contractante, indiferent de scopul călătoriei și felul documentului;

Excepții:

Convenția cu Republica Japonia se referă la scutirea de viză numai pentru cetățenii care călătoresc în scop turistic și comercial.

În convențiile cu Cipru, Turcia, San Marino și Principe, precum și Portugalia se stipulează că personalul misiunilor diplomatice are nevoie de vize numai la prima intrare.

— termenele de ședere fără viză sunt în general de 90 zile pentru toate categoriile de persoane

Excepții:

În convenția cu Republica Pakistan s-a prevăzut termenul de 30 zile, cu Turcia 60 zile, iar cu Filipine 59 zile.

În numeroase convenții (cu Austria, Cipru, Africa Centrală, Congo, Tanzania, Tunisia etc.), pentru posesorii de pașapoarte diplomatice termenul de ședere este pe toată durata misiunii. În alte convenții și înțelegeri, cum sunt cele cu Republica Pakistan, Turcia, Congo și San Marino, s-a stipulat că cetățenii statelor contractante care călătoresc pe o perioadă mai mare de 3 luni trebuie să obțină de la început viză de intrare în statul de reședință, și nu la scurgerea termenului de 90 zile.

3. Excepții generale de la prevederile convențiilor sau acordurilor de desființare a vizelor:

— în conformanța de prevederile convențiilor și acordurilor persoanele fără cetățenie care s-au născut în celălalt pe teritoriul statelor contractante. De exemplu, o persoană fără cetățenie domicilia în Austria și a cărei țară de naștere este România a născut asemeni de acord trebuie să obțină viza română pentru intrare și ședere temporară în România;

— prevederile convențiilor nu se referă la cetățenii unuia din statele contractante care doresc să-și stabilească domiciliul pe teritoriul celuilalt stat. Acesta trebuie să obțină viza de intrare de la statul unde vor să-și stabilească domiciliul;

— ieșirea și înțelegerea cetățenilor fiecăruia dintre cele două state semnatare ale convenției, cu domiciliul pe teritoriul celuilalt stat, se fac în con-

formitate cu prevederile legale ale statului în care își au domiciliul. Astfel, cetățeanul maghiar cu domiciliul în țara noastră și cetățeanul român cu domiciliul în R. P. Ungara pot călători în Ungaria și respectiv România dacă au obținut viza din partea autorităților statului de domiciliu.

Avind în vedere că în urma unor acțiuni de politica externă ale statului nostru este posibil să fie încheiate noi acorduri și înțelegeri de desființare a vizelor și cu alte state, este important să se rețină următoarele :

— ori de câte ori un străin prezintă la control un pașaport, indiferent de felul acestuia, în care nu are înscrisă nici o viză română, însă are aplicată stampila ovală cu tuș portocaliu a punctului de frontieră românească prin care a intrat în țara noastră, înseamnă că titularul este cetățeanul unui stat cu care România are convenții de desființare a vizelor.

C. CALCULUL TERMENULUI DE ȘEDERE

Pentru a constata legalitatea șederii unui străin pe teritoriul țării noastre, indiferent dacă a intrat în țară cu viza română sau este cetățean al unui stat cu care țara noastră a desființat vizele, este necesar să se cunoască procedeul de calcul al termenului de ședere.

1. Baza de calcul.

Baza de calcul o reprezintă data intrării în țară a străinului, care se găsește consemnată în stampila ovală aplicată cu tuș portocaliu și în care sint în-

scrise următoarele date : punctul de frontieră prin care a intrat, ziua, luna, anul intrării și mijlocul de transport cu care a călătorit.

— Dacă străinul s-a prezentat la frontieră cu viza acordată de un oficiu diplomatic sau consular al R. S. România, stampila ovală de intrare se aplică lângă viza acordată.

O stampilă cu același conținut se aplică și la ieșirea străinului din țară, cu deosebirea că în loc de litera „I” (intrare) se va găsi litera „E” (ieșire).

— Dacă străinul a obținut viză de intrare la frontieră, nu se mai aplică stampila ovală, ci o stampilă pătrată, tot cu tuș portocaliu, în care sint menționate : caracterul vizei (turistica, intrare ieșire, tranzit), punctul de frontieră care a acordat-o, data intrării (ziua, luna, anul), mijlocul de transport folosit, valabilitatea vizei și dacă este însoțit de persoanele prevăzute în pașaport.

— Când din pașaport (actul de călătorie) lipsește stampila ovală de intrare, înseamnă că documentul n-a fost folosit pentru trecerea frontierei de stat române și în acest caz urmează să se ia de către cel care a făcut constatarea una din măsurile prevăzute la litera „d” din capitolul II.

Calculul termenului de ședere se face în zile, luni și ani, așa cum este prevăzut în viză. De exemplu, la venirea în țară a unui străin căruia i s-a acordat viză de intrare-ieșire valabilă 3 luni cu un termen de ședere de 30 zile și care a intrat la data de 25 iulie, șederea va fi considerată legală până la 23 august inclusiv. Dacă a intrat la 1 februarie pentru o ședere de 3 luni, termenul expiră la 30 aprilie.

Identice se procedează la calculul termenului de ședere și în situațiile când străinii aparțin statului cu care țara noastră a desființat vizele.

2. Corelația dintre termenul de ședere și schimbul valutar obligatoriu.

Prin Decretul nr. 184/1974 s-a stabilit că persoanele care au domiciliul în state ne-societare R. S. F. Iugoslavia și schimbul valutar pentru termenul de ședere în R. S. România mai puțin 10 zile, pe de persoană, sau echivalentul acestuia se efectuează la Valute egre de la Banca Națională a R. S. România.

Persoanele cărora le sunt aplicabile prevederile decretelor au fost supuse într-un alt mod de elaborat de organele prevăzute în art. 3 din prezentul decret normativ. Normele prezentului decret și poate fi consultat la funcționarii de poliție și evidența străinilor din cadrul Inspectoratului de Poliție al Ministerului de Interioară, la punctele de schimb valutar al municipiului București.

Se reține că posesorii de pașapoarte de serviciu sau simplor, cu viza de serviciu, și schimbul valutar care vin în țară în baza înțelesurilor (studii, acordare de credite tehnice, etc.) și organizatorilor societăților române (de ex. membrii de familie ai acestora) sunt exceptați de la schimbul valutar obligatoriu.

a) Rezolvarea cazurilor în care termenul de ședere este mai mare decât numărul de zile pentru care s-a efectuat schimbul valutar.

Conform acestor norme, termenul de ședere este văzut în viza română ca în convențiile de de înțelegere a vizelor pentru persoanele care au domiciliul

în state ne-societare R. S. F. Iugoslavia este condiționat de efectuarea schimbului valutar obligatoriu.

Neefectuarea schimbului valutar obligatoriu anulează dreptul de ședere, chiar dacă termenul acordat de viza este prevăzut în viza de desăvârșire a vizelor n-a expirat.

De regulă, străinii cărora le sînt aplicabile prevederile Decretului nr. 184/1974 efectuează schimbul valutar obligatoriu pentru o perioadă de 5-10 zile, termenul de ședere este de 30 zile sau mai mult, astfel încât pentru restul zilelor vor efectua schimbul în interiorul țării.

Punctul de schimb valutar pe care a intrat străinul în țară trebuie să prezinte pasaportul și viza simplă de acordare a vizei de intrare în țară pentru care zilele de ședere s-a făcut schimbul valutar obligatoriu, înscrind numărul de zile.

Dacă efectua schimbul valutar se face de către străin prin prezentarea la domiciliul eliberat de către punctele de schimb ale Ministerului Turismului sau Banca Române de Comerț Exterior. În baza actelor se face mențiunea pentru care s-a efectuat schimbul valutar.

Pentru a constata legalitatea șederii în țara noastră, la control se va prezenta străinului venit în țară în scop personal cu pasaport și viza simplă ca, pe lângă documentele de călătorie, să prezinte și borderele de schimb valutar. Cei care, în termenul Decretului nr. 184/1974 au fost exceptați de la schimbul valutar obligatoriu de către Ministerul Afacerilor Externe, ofițerele diplomatice române ori

de Ministerul de Finanțe, prezintă dovezi în acest sens.

Cei care au fost exceptați de către organele competente ale Ministerului de Interne fac dovada scutirii astfel prin prelungirea termenului de ședere, acordată în pasaport de către oricare organ de pașapoarte, pentru cei ce au intrat în România cu viză română; prin mențiunile făcute de oricare formațiune de pașapoarte pe talonul de ieșire din țară, pentru cetățenii aparținând statelor cu care avem încheiate acorduri de desființare a vizelor, ori cînd străinii sînt în termenul de ședere acordat în cadrul vizei inițiale de intrare în România.

Dacă străinul este în timpul legal de ședere însă schimbul valutar s-a efectuat pe o perioadă mai scurtă, și se va pretinde să efectueze schimbul pentru zilele neacoperite (neconsemnate).

În cazul cînd străinul refuză să efectueze schimbul, pretinde că l-a efectuat dar nu mai păstrează borderoul sau că a pierdut dovezile, ori se constată că este lipsit de posibilități, va fi sesizată imediat formațiunea de pașapoarte, care va întreprinde măsurile prevăzute în normele de aplicare a Decretului nr. 184/1974.

Dacă străinul motivează că este exceptat de la schimbul valutar obligatoriu și în efectuarea controlului nu se dispune de suficiente date care să confirme cele spuse, se cer relații la formațiunea de pașapoarte.

b) Rezolvarea cazurilor în care termenul de ședere este mai mic decît perioada pentru care s-a efectuat schimbul valutar obligatoriu.

Sînt situații cînd străinii veniți temporar și care sînt obligați la schimbul valutar doresc să mai rămînă în țara noastră peste termenul acordat în viza română sau prevăzut în convențiile de desființare a vizelor. Din necunoașterea legii române, unii consideră că, efectuînd schimb valutar pentru numărul de zile cu care vor să-și prelungească șederea, și au îndeplinit obligațiile ce le revin, fără să mai solicite prelungirea vizei.

În acest fel străinii contravin prevederilor Legii nr. 25/1969 și sînt pasibili a fi sancționați contravențional.

Este de reținut deci că efectuarea schimbului valutar pe o perioadă mai lungă nu elimină obligația solicitării prelungirii vizei de ședere, în cazul expirării dreptului acordat ori prevăzut în acorduri.

În astfel de situații, străinii vor fi îndrumați să se prezinte la formațiunea de pașapoarte în vederea obținerii aprobării pentru prelungirea vizei și a termenului de ședere, dîndu-li-se explicații că, în caz contrar, vor întâmpina dificultăți la ieșirea din țară, în sensul că vor fi înapoiați de la frontieră în vederea obținerii vizelor de ieșire.

În situația cînd străinii invocă motive care ar împiedica să se prezinte la formațiunea de pașapoarte de pe raza județului unde s-a constatat neconcordanța dintre schimbul valutar și termenul de ședere.

dero, vor fi îndrumați să se prezinte la biroul de
formulare de pașaport de pe strada Ilie Ce-
de, clădire, pentru a cere rubrica de sedere.

3. Calculul termenului de sedere cînd în docu-
mentul de călătorie sînt consemnate mai multe in-
trări și ieșiri din România:

— cînd vizita în țară este însoțită de mai multe
călătorii (multiple intrări și ieșiri), se ia de bază
numărul de intrări care le dă se adevărității ter-
menului de sedere acordat, adică termenul de întrerupe-
re la operațiunile de intrare și ieșire în țară.

— cînd vizita în țară este însoțită de un număr
mărit de călătorii (multiple intrări și ieșiri), se ia de bază
numărul de intrări care le dă se adevărității ter-
menului de sedere acordat, adică termenul de întrerupe-
re la operațiunile de intrare și ieșire în țară.

— cînd vizita în țară este însoțită de un număr
mărit de călătorii (multiple intrări și ieșiri), se ia de bază
numărul de intrări care le dă se adevărității ter-
menului de sedere acordat, adică termenul de întrerupe-
re la operațiunile de intrare și ieșire în țară.

— cînd vizita în țară este însoțită de un număr
mărit de călătorii (multiple intrări și ieșiri), se ia de bază
numărul de intrări care le dă se adevărității ter-
menului de sedere acordat, adică termenul de întrerupe-
re la operațiunile de intrare și ieșire în țară.

— pentru a se stabili dacă un străin care a intrat
de mai multe ori în țara noastră într-un an depășește
120 zile de sedere, se procedează astfel: se
calculă separat fiecare perioadă de sedere între
intrări și ieșiri și apoi se adună numărul total al
zilelor de sedere. Dacă suma depășește 120 zile și străinul nu
are în țară provizorie eliberată de formarea
de pașaport, va fi îndrumat să se prezinte pentru
a obține actul român de identitate.

Întrucît s-a stabilit că la calculul termenului de sedere
pentru un străin de 120 zile se are în vedere nu anul
în care a intrat, ci împlinirea unui an de la prima până
la ultima intrare. De exemplu, dacă un străin a venit
în țara noastră de mai multe ori în perioada septem-
brie 1976 - februarie 1977, totalizînd peste 120 zile
de sedere, se va îndrepta în prevederile legii referi-
tore la calculul termenului de sedere la organul local de
naștere pentru a obține actul român de iden-
titate:

— cînd un străin prezintă un pașaport în care
sînt înscrise cîteva stampe de intrare în și
ieșire din țară, se va stabili dacă s-a depășit termenul
de sedere acordat pentru a se calcula termenul
de sedere acordat. Astfel se înscriu pe o
linie de intrare în partea stînga a tabelului, iar în
dreapta, în partea dreaptă, în ordinea ieșirilor, în
final rezultînd ultima intrare. De exemplu:

INTRARE	IEȘIRE
I 1 08 1975	E 28 08 1975
I 10 11 1975	E 15 12 1975
I 14 01 1976	E 29 01 1976
I 14 03 1976	E 14 04 1976
I 15 06 1976	

Intrarea din data de 5 iunie 1976 este ultima, ea constituie deci baza de calcul a termenului de ședere. Dacă numărul intrărilor și al ieșirilor este egal, se prezumă că străinul nu a folosit acel pașaport pentru ultima intrare în țara noastră sau că organul de frontieră nu a lucrat pașaportul după metoda 2 a stabilită. În această situație, dacă străinul nu prezintă un alt pașaport pe care eventual l-a folosit la intrarea în țara noastră, va fi condus la formarea de pașapoarte în vederea elucidării cazului.

Din practică a rezultat că procedeul prezentării pentru control — la locurile de cazare sau în alte situații, în funcție de împrejurări — a altor documente decât cele cu care au intrat în R. S. România este folosit atât de unii cetățeni romani cu domiciliul în străinătate, posesori de pașapoarte românești, care, pe lângă cetățenia română, au și cetățenia statelor pe teritoriul cărora domiciliază, cât și de anumiți străini ce au mai multe cetățenii și deci sînt posesori ai mai multor documente de călătorie.

IV. Exercițarea controlului asupra îndeplinirii de către găzduitori a obligației anunțării sosirii și plecării străinilor și a obligației străinilor de a se înregistra

Drepturile și obligațiile organelor Ministerului de Interne referitoare la controlul asupra modului în care se respecta regimul juridic al străinilor sînt stabilite prin actele normative și ordinele ministrului

de interne. În prezentul capitol se fac numai unele referiri la acestea, punîndu-se accentul pe problemele care pot ajuta să se exercite un control mai eficient.

Pentru aceasta este necesar să se cunoască principalele categorii de străini ce vin în țara noastră, obligațiile pe care le au referitoare la înregistrare, cererile ce se înregistrează la organele Ministerului de Interne, actele ce se depun și documentele care li se eliberează.

1. Străinii care vin în R. S. România pentru o ședere mai mică de 120 zile într-un an.

Majoritatea cîrmăretilor care vin în scop turistic, la vizită la rude sau prieteni, pentru tratament medical etc., la care se adaugă străinii ce vin în interes de serviu, pentru acordare de asistență tehnică, tratative comerciale, ca delegați ai unor firme străine ori în alte scopuri.

Tîrzi străinii care vin în România pe o perioadă mai mică de 120 zile într-un an nu au obligația să se înregistreze la organele locale de miliție sau să se prezinte pentru a-și anunța sosirea.

În temeiul Legii nr. 25/1969 această obligație revine persoanelor juridice și fizice care le acordă cazarea sau găzduirea.

Anunțarea organelor de miliție se face de găzduitor în maximum 24 ore de la sosirea și plecarea străinului în baza unei fișe de anunțare t.p., care trebuie să fie completată de străin.

Pentru a se putea urmări legalitatea șederii străinilor, a se preveni și depista la timp eventuale încălcări ale prevederilor actelor normative se pun următoarele :

a) Instruirea temeinică și permanentă a persoanelor din organizațiile socialiste care au sarcini pe linia cazării străinilor asupra obligațiilor legale ce le revin, precum și cunoașterea problemelor tratate în capitolele II și III din prezentul îndrumar, în scopul de a putea sesiza cazurile de încălcare a normelor legale referitoare la regimul străinilor punându-se accent pe :

— sesizarea imediată și la timp a tuturor crimelor Ministerului de Interne asupra străinilor care prezintă la cazare pașaporte falsificate ori care nu îndeplinesc condițiile de validitate, se prezintă pentru cazare fără documente ori nu au mijloace de existență asigurate ; nu au efectuat schimbul valutar obligatoriu, comit alte fapte de natură să lezeze securitatea statului și ordinea publică ;

— completarea corectă și completă a fișelor de anunțare a sosirii și plecării de către străin ;

— confruntarea datelor a sesise în fișă cu datele din pașaportul străinului, ca o măsură de prevenire a se preveni prezentarea și străinilor de sub control a străinilor intercesi, ori care sunt în atenția organelor Ministerului de Interne ;

— completarea unei năfișe, ori de câte ori străinul își prelungește șederea la locul de cazare peste termenul înscris în fișa anterioară ca data a plecării

b) Obținerea de informații despre persoanele cu domiciliul în România care acordă găzduire străinilor în alte condiții decât cele prevăzute de Decretul nr. 225/1974.

În actul normativ prezentat s-a arătat că s-a interzis cazarea străinilor de către persoanele fizice domiciliuate în România, prin înțelegere ori subînțelegere sau prin gădărie, precum și punerea la dispoziția străinilor de terenuri pentru instalarea mijloacelor de cazare mobile

Nerespectarea acestor prevederi constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 5000 la 15000 lei.

Este de reținut că aceste sancțiuni vizează pe gazditori, și nu pe străinii cărora li s-a acordat găzduire sau cazare. De aceea trebuie procedat astfel încât străinul să nu fie trasasat prin înțelegere sau parăsescă locul de găzduire la ore nepotrivite și în condiții în care nu li s-a putut asigura cazarea în loc de o organizație socialistă prevăzută la art. 1 din Decretul nr. 225/1974. Este bine ca străinul să fie în cunoștință că nu poate fi găzduit chiar de către persoana care a comis contravenția, evitându-se ca organul constatatator să intre în contact cu el.

În Decretul nr. 225/1974 s-a arătat că a fost modificat prin Decretul nr. 372/1975, se stabilește că străinii pot fi găzduiți de persoanele fizice, dacă :

— le sînt rude apropiate — copii, părinți, frați, surori, soți și copii acestora ;

— le sînt rude de cîrmă, în cazul cînd străinii sînt de naștere română, avînd cel puțin un strămoș sau

lor socialiste să se facă cu îndeplinirea condițiilor prevăzute de lege. Astfel :

— reprezentanții firmelor comerciale și organizațiile economice străine precum și personalul acestora să funcționeze și să își desfășoare activitatea normală în condițiile stabilite de Decretul nr. 15/1971

— în școli de cazare puse la dispoziție de Ministerul Educației și Învățământului să fie gazduiți numai străinii care au obținut aprobarea de a studia în țara noastră ;

— acordarea asistenței tehnice de către străini să se efectueze în conformitate cu clauzele contractuale. În acest sens, în unele întreprinderi solicită viză pentru scutirea unor străini pentru perioade îndelungate de prezență în țară este necesar de un timp poate mai scurt restul de timp străinul petrecându-l în interes personal (de exemplu). Acceptarea acestor procedee trebuie să presupună de a rămâne în țara noastră fără a efectua servicii la altă obligație decât în afara legii ;

— străinii să se înregistreze în termen la organul local al relațiilor prietenești și personală ori prin organele de protocol ale organizațiilor socialiste în care au venit (în situația când această obligație nu s-a îndeplinit, va fi sancționat cu excluderea din țară de pașapoarte) ;

la plecarea din țară străinii să predea organelor competente actele de identitate românești care le-au fost eliberate ;

când cazarea străinilor se face de o altă organizație socialistă decât aceea în care au venit, obligația de a plăti chirie și plecare revine ambelor organizații — prima pentru perioada cazării, a doua pentru întreaga perioadă de sedere a străinilor ,

— pe timpul sederii în țara noastră, autoritățile române nu au dreptul să rețină documentele de călătorie ale străinilor, deoarece acestea sînt proprietatea statelor care le-au eliberat.

3 Străinii cu domiciliul în R. S. România.

Pot fi deosebiți de celelalte categorii de străini prin următoarele :

— sînt posesorii de cartele de identitate pentru străini, eliberate de formațiunile de pașapoarte din județele pe raza cărora și au stabilit domiciliul. Cartelele de identitate cuprind, pe lângă datele civile ale titularului, domiciliul acestuia, cetățenia și validitatea vizei de sedere acordate (viza anuală). Străinul cu statut de domiciliat politic în țara noastră va înscrie această calitate în cartelele de identitate ;

— au asupra lor și pașapoartele naționale, iar dacă au venit în România după o țară străină, din partea organelor române competente, în pașaport este aplicată viza română de intrare ;

— dacă li s-a aprobat stabilirea în țară ce se aflau temporar în țara noastră, ori documentele de călătorie cu care au venit au expirat, sînt posesori de pașapoarte eliberate de consulatul diplomatic sau consular care le reprezintă interesele în țara noastră. În aceste pașapoarte nu există viza română de intrare, iar dacă străinul n-a călătorit temporar în alt stat, în pașaport nu sînt vize române ;

— persoanele fără cetățenie cu domiciliul în țara noastră n-au asupra lor documente de călătorie (pașapoarte). Se folosesc numai în caz de urgență.

numai cu carnetele de identitate eliberate de organele Ministerului de Interne, respectiv formațiunile de pașapoarte;

— în cazul cînd li s-a aprobat plecarea definitivă sau temporară în alte state, li se eliberează de Direcția de pașapoarte, respectiv formațiunile de pașapoarte județene, pașapoarte române pentru persoane fără cetățenie, cu vizele corespunzătoare;

— străinii care au domiciliul în România au dreptul să se încadreze în muncă, cu respectarea condițiilor prevăzute de art. 23 din Legea nr. 25/1969 și de Legea nr. 23/1971.

Cadrelor Ministerului de Interne au obligația de a stabili orice încălcări ale regimului străinilor și, în funcție de situație, să ia măsurile ce sînt de competența lor sau să sesizeze organul în drept să rezolve cazurile respective.

În urmărirea modului cum se respectă regulile ce este stabilit acestei categorii de străini, trebuie să se țină seama că:

— străinul are obligația ca, în trei zile de la intrarea în țară și 24 ore de la sosirea în localitatea unde a fost autorizat să se stabilească, să se prezinte la organul local al miliției, în vederea înregistrării și eliberării carnetului de identitate pentru străini.

— schimbarea domiciliului și a reședinței se poate face numai cu aprobarea organelor Ministerului de Interne, în conformitate cu normele stabilite pentru cetățenii români;

— organizațiile socialiste nu pot angaja în muncă ori transfera numai cu acordul organelor Ministerului de Interne. Acordul se solicită — de către orga-

nizația socialistă — Inspectoratului județean al Ministerului de Interne, prin formațiunea de pașapoarte, care, după obținerea aprobării conducerii Inspectoratului județean, transmite acest acord organizației socialiste solicitante. Străinii nu au voie să lucreze decît în întreprinderile, instituțiile, secțiile și locurile pentru care s-a dat acordul de către organele Ministerului de Interne;

— străinii au obligația să se prezinte la viza anuală a carnetelor de identitate care se face de organul local al miliției, respectiv formațiunile de pașapoarte pentru cei care au domiciliul în orașul reședință de județ;

— copiii care au implinit vîrsta de 14 ani au obligația să se prezinte pentru înregistrare și obținerea carnetului de identitate pentru străini;

— străinii au obligația să anunțe la organul local al miliției, în evidența cărui se află, orice acte sau fapte de stare civilă, în termen de 15 zile de la data producerii lor.

Nerespectarea obligațiilor de mai sus constituie contravenție și se sancționează conform Legii nr. 25/1969. În cazul în care ofițerul sau subofițerul care a constatat fapta este imputernicit să aplice sancțiunea, va lua aceasta masura. Dacă aceasta nu intra în competența sa, va sesiza organul de miliție în evidența cărui se află străinul (postul de miliție, formațiunea de evidența populației pentru orașele ne-reședința de județ sau formațiunea de pașapoarte pentru restul cazurilor).

De menționat că și străinii care vin în țara noastră pe o perioadă mai mare de 120 zile, precum și cei ce au domiciliul în România, dacă sînt cazați în alte locuri decît cele unde și-au stabilit reședința

sau domiciliul, trebuie să completeze fișa de așezare a sosirii și plecării, pe care gazduitorul are obligația s-o prezinte organului de miliție.

În încheierea acestui capitol, trebuie reamintit că conducerea Ministerului de Interne, definind concepția în domeniul evidenței și controlului străinilor, a stabilit că unitățile informativ-operative de securitate și miliție, în raport cu profilul și competența teritorială, au obligația să identifice străinii care încălășează regulamentul jandicele este stabilit, astfel:

- pe linia compartimentului I (U.M. 0010), pe cer veniți la studii, specializare, în domeniul artei, științei, sportului, culturii, la organizații obștești sau de masă;

- pe linia compartimentului II (U.M. 0017), în sectoarele economice și miliție economică, pe specialiști veniți pentru acordare de asistență financiară sau la diferite congrese și simpozioane;

- U.M. 0025/RP și 0025/CP, pe străinii care fac obiectul activităților lor;

- pe linia compartimentului III (U.M. 0020) pe cetățenii străini care vin în obiectivele date în atenție;

- organele și formațiunile de miliție, respectiv cele de pază, ordine și miliție rurală, circulație, poșta și de miliție și secturi, pe cer veniți pe raza lor de competență.

În cadrul complexului de măsuri care a fost luat, conducerea Ministerului de Interne a precizat sarcinile și răspunderile ce revin Direcției de pașapoarte, ca unitate specializată și formațiunilor județene corespondente, Centrului de Informații și Documentare și formațiunilor de evidență populației în noile condiții de evidență și controlul străinilor.

V. Unele probleme privind ridicarea, întreruperea dreptului de ședere al străinilor, precum și executarea măsurii expulzării sau extrădării

Aceste măsuri se aprobă de către Ministerul de Interne și se duc la îndeplinire de către miliția județeană pe raza căreia străinul își are domiciliul, reședința sau a fost identificat.

Coordonarea acestor activități se face de către Direcția pentru pașapoarte, evidența străinilor și controlul trecerii frontierei, care va stabili condițiile de executare a hotărârii și, după caz, va face cunoscut pe lângă oficiul diplomatic ce reprezintă interesele străinului, în vederea obținerii sprijinului necesar pentru executarea măsurii și pentru ridicarea măsurii.

În vederea ducerii la îndeplinire a hotărârilor privind ridicarea, întreruperea dreptului de ședere sau expulzarea străinilor, este necesar ca, concordant cu documentarea activității desfășurate de străin și întocmirea raportului pentru obținerea aprobării, să se stabilească și următoarele:

- dacă străinul dispune de mijloace financiare necesare transportului pînă la locul de destinație sau le poate obține de la persoanele care l-au găzduit în România, de la oficiul diplomatic ce-l reprezintă, interesele ori din străinătate;

- mijlocul de transport cu care urmează să călătorească (tren, avion ori autoturism);

- punctul de frontieră prin care a intrat în țara noastră;

— conducerea cu însoțitor piață la punctul de frontieră prin care urmează să fie scos din România;

— trimiterea în instanță în vederea judecării pentru săvârșirea contravenției de refuz de părăsire a teritoriului R. S. România, în conformitate cu prevederile art. 32, litera „e” din Legea nr. 25/1969.

Măsurile se propun a fi luate după ce străinul a părăsit țara noastră:

— să i se refuze intrarea în România pe o perioadă determinată;

— să fie declarat persoana indezirabilă pentru R. S. România, dacă sunt date care probează necesitatea acestei măsuri.

VI. Unele probleme privind furtul, pierderea ori distrugerea documentelor de călătorie ale străinilor

Legea prevede că străinul care în timpul șederii în R. S. România își pierde actul de trecere a frontierei de stat, va fi îndrumat să se adreseze misiunii diplomatice sau consulatului, consular al statului cărui în calitate ori care îl reprezintă interesele, în vederea obținerii unui nou act. Acest act dă dreptul la trecerea frontierei numai după ce i s-a aplicat viza română.

În cazul când străinul aparține unui stat cu care România nu are relații diplomatice, ori are rela-

ții diplomatice dar misiunea diplomatică își are reședința în altă țară, celui în cauză i se va elibera documente de formațiune de pașapoarte din inspectoratul județean unde s-a prezentat să declare pierderea sau furtul, un pașaport românesc de persoană fără cetățenie.

Acste prevederi, analizate numai sub aspectul punerii în legalitate a străinului cu noul document de călătorie, ar parea că nu ridică probleme pentru aparatul operativ al Ministerului de Interne. Totuși, ele au o importanță deosebită, deoarece există destule situații în care străinii își vând sau pierd pașapoartele acestea putând fi folosite de alte persoane (cetățeni români sau străini) pentru a ieși ilegal din R. S. România. Sarcina organelor Ministerului de Interne este de a acționa cu documentele pierdute sau furate să nu poată fi folosite de persoanele interesate, prevenindu-se astfel comiterea unor infracțiuni, și îndeosebi ieșirea frauduloasă din țară.

Acasta activitate de prevenire necesită următoarele măsuri:

— asigurarea cu maximum de operativitate a Direcției de pașapoarte și, prin aceasta, a punctelor de control treceri frontieră despre furtul ori pierderea documentului de călătorie, pentru ca pașaportul să fie luat în evidență și a se opri ieșirea din țară a unei alte persoane;

— stabilirea adevărateor împrejurări în care a dispărut documentul de călătorie și odată cu aceasta, descoperirea cazurilor de instrănare în vederea folosirii lui pentru ieșirea frauduloasă din țară (cazuri de falsificare);

— recuperarea de către organele Ministerului de Interne a documentelor de călătorie declarate pierdute, furate ori distruse, pentru ca acestea să nu fie folosite în diverse scopuri de persoanele care le-au furat ori le-au găsit.

Procedura de reclamare a acestor documente — suri, precum și obligațiile care revin străinilor Ministerului de Interne sunt stabilite în Instrucțiunile Ministerului de Interne pentru aplicarea Legii nr. 25/1969 privind regimul străinilor în R. S. România. În cele ce urmează se vor face cîteva precizări:

a) Sarcini în cazul cînd datele despre furtul, pierderea ori distrugerea documentelor de călătorie se obțin de către polițeri ori subolțeri care nu au competența de cercetare a acestor cazuri:

— dacă evenimentele s-au petrecut în obiectivele pe care le au în supraveghere, efectuați verificări imediate pentru a obține un minimum de date cu care să sesizeze organele de poliție competente sau formațiunile de pașapoarte;

— îndrumă direct, sau prin persoanele cu care colaborează, după caz, pe străin, pe deținătorul organizațiilor turistice ori al serviciilor de protecție (dîndu-le acestuia din urmă avertismentul pierderii ori furtului) să se adreseze imediat organelor de poliție locale sau apropiate pentru a reclama evenimentele în cauză.

— instruieste rețeaua de poliție să poartă discuții cu care colaborează, să aibă în atenție cazurile respective. Datele și informațiile ce se obțin se transmit imediat organelor de poliție la care au fost depuse reclamațiile de furt sau pierdere.

b) Sarcini în cazul cînd furtul, pierderea ori distrugerea unui document de călătorie a fost reclamat la organul local al poliției:

— reclamația se primește de organul local al poliției unde s-a prezentat străinul, indiferent dacă evenimentul s-a petrecut ori nu pe raza lui de competență;

— cînd evenimentul s-a petrecut pe raza de competență a altui organ, după luarea reclamației scrise de la străin, se procedează astfel: evenimentul se raportează imediat, telefonic, la inspectoratul județean — formațiunea de pașapoarte —, iar datele se transmit telefonic și organului de poliție pe raza căruia s-a petrecut furtul ori pierderea documentului, urmînd ca după aceea să fie trimisă prin poștă și reclamația străinului.

La prezentarea străinului pentru a depune reclamația despre furtul ori pierderea documentului de călătorie, se dispun măsurile prevăzute în capitolul IX din Instrucțiunile nr. 20/1971, în executarea cărora trebuie să se țină seama de următoarele precizări:

— străinul va fi ascultat, indiferent de ziua și ora la care s-a prezentat. Nu se admite sub nici o formă amînarea acestuia pentru ziua următoare. Dacă, din necunoașterea limbii, nu se poate lua pe loc reclamația în scris, se vor reține principalele date de stare civilă ale străinului, în baza cărora se va raporta telefonic la inspectoratul județean, respectiv la Direcția de pașapoarte, pentru a se institui restricții și a se preveni ieșirea peste frontieră cu documentul de la care a fost pierdut ori furat, a altei persoane. Reclamația în scris va fi luată de la străin în ziua

armătore. Au fost cazuri cînd unii străini au declarat pierderea documentelor în timp ce se aflau în tranzit pe raza de competență a unor organe cunoscute, iar aceștia i-au înmănat la organele competente din localitățile unde se încauțau sau se schimbau reședința, fără a reține și raporta evenimentul. Această practică are drept consecință o întârziere de la câteva ore pînă la 2-3 zile în darea în consemn la P.C.T.F. a documentelor, timp în care pasapoartele pot fi folosite de alte persoane pentru ieși din țară.

— se recomandă ca, în relațiile, numele străinului și datele de stare civilă să fie înscrise de pe alte acte ale acestuia, pentru a se preveni erorile care, de regulă, apar în exprimarea fonetică sau datorită relei intenții a celui în cauză, mai ales cînd acesta înstrăinează pasaportul;

— numele și prenumele străinului, precum și denumirea localității de reședință să fie înscrise pe el și să fie înscrise în documentele care însoțesc pasaportul ce se înmănușează cu litere negru-ule de tipar;

— în discuțiile cu străinii să se evite amănunțit de sebit că aceștia să poartă documente unde au fost cizate și punctele unde au fost înscrise datele de naștere și punctele unde au fost înscrise datele de naștere, deoarece în unele cazuri s-a constatat că de un număr de ani au fost înscrise în documentele lor, deși străinii declarau că ele le-au fost furate;

— în cadrul verificărilor să se stabilească cît mai exact împrejurările dispariției documentului de călătorie. Răspunsurile în care se face mențiunea că „nu s-a putut stabili împrejurările în care s-a făcut ori pierdut pasaportul” nu sunt de natură să ajute la des-

prinderea de concluzii cu privire la sinceritatea celor declarate de străini, posibilitatea recuperării pasapoartelor ori a luării altor măsuri operative;

termenul de 48 ore prevăzut pentru efectuarea verificărilor și stabilirea împrejurărilor dispariției documentelor trebuie luat ca maxim. Sînt înregistrate cazurile cînd străinii obțin noile documente (de la oficiul care le reprezintă naționalitatea lor) cînd au declarat pierderea sau că s-au pierdut viza română în acest timp, ceea ce este de natură să îngreuneze muncile de verificare a relațiilor;

— cînd din primele verificări rezultă că nu este furt, așa cum s-a recunoscut, cînd nu s-a găsit pasaportul este notat în cazul care este înregistrat și se gît să se stabilească împrejurările pierderii documentului de călătorie sau ale înstrăinării sale

c) Recuperarea de către organele Ministerului de Interne a documentelor de călătorie străine furate sau pierdute;

— pasaportul furat sau pierdut care n-a fost găsit cu cea mai rapidă intervenție trebuie înmănat la organului pînă va fi recuperat;

Cînd a fost constatat plătitor de o pasaport pierdut sau organului Ministerului de Interne, în declarația ce se înregistrează trebuie să se înregistreze locul și împrejurările în care a fost găsit și cînd a fost luat cunoștință de faptul respectiv. Acest lucru trebuie să fie cuprins și în rapoartele organelor subordonate care intra personal în posesia unor astfel de documente;

— cu domiciliul pe raza județului și localitatea reședință, evidență respectivă fiind organizată în cetățenii.

d) Direcția pentru pasapoarte, evidența străinilor și controlul trecerii frontierei are organizate următoarele evidențe nominale :

— a străinilor cu domiciliul în România și a celor care au avut domiciliul în țara noastră ;

— a străinilor veniți temporar pentru studii specializate, în calitate de cadre didactice, ca reprezentanți ai instituțiilor culturale, științifice, literare și firme comerciale ;

— a străinilor aflați sub urmărire penală, care au fost judecați, săr condamnați, declarați inabili, expulzați și cărora li s-a ridicat ori s-a retras dreptul de ședere în R. S. România ;

— a străinilor ce au venit temporar și au decedat pe teritoriul R. S. România, precum și a celor care au pierdut în R. S. România dreptul de ședere ;

e) Centrul de informații și documentare organizează și ține la zi evidența nominală a :

— străinilor din țările vecine care trec frontiera cu statul R. S. România ;

— mijloacelor de transport personale cu care călătoresc străinii din țările vecine ;

— străinilor care au intrat cu arme de vânatoare și sport.

2. Ministerul Afacerilor Externe ține evidența următoarelor categorii de străini :

— a membrilor nărilor diplomatice, reprezentanților permanenti și consulare de ș. reprezentanților în țară ai organizațiilor internaționale și a membrilor familiilor lor ;

— a persoanelor de reședință a cetățenilor membri ai nărilor diplomatice, consulare și reprezentanțelor consular-comerciale ;

— a străinilor veniți în posesia oficială la organizații și organizațiile internaționale, guvernamentale și năgovne, precum și a membrilor familiilor lor ;

— a reprezentanților publicilor, agenților de turism și radiotelefonici, stăpene, precum și a membrilor familiilor lor, pe baza de reciprocitate ;

De ceia de protocol din Ministerul Afacerilor Externe trebuie ca și străinilor care pot avea cetățenia și cetățenia unora din cetățenii țării noastre să se acorde cetățenia de ședere și cetățenia de ședere în țara noastră (gradul diplomatic) și țara pe care o reprezintă. În cazul în care este vorba de familie al unui cetățean diplomatic, se face această mențiune.

Văzând de intrare și ședere în țara noastră a acestor categorii de persoane se acoră de către Ministerul Afacerilor Externe — Direcția consulară —, așa cum s-a arătat la capitolul III din prezentul regulament.

Unitățile, organele și formațiunile Ministerului de Interne cunoscând modul în care este organizat sistemul de evidență a străinilor la diversele nivele pot solicita date privind pe străinii care sunt în atenția lor, ori pot consulta direct materialele care se referă la aceștia.

Trebuie reținut că străinilor care se bucură de imunitate diplomatică și consulară nu le sunt aplicabile normele și regimul despre care s-a amintit în acest îndrumar. Când aceștia sunt implicați (cauză) în evenimente la care organele de securitate și poliție trebuie să intervină, este necesar să se aplice înlocuitor prevederilor ordinului ministrului de Interne referitor la relațiile organelor și cadrelor Ministerului de Interne cu străinii.

LISTA

cu principalele acte normative ce reglementează regimul străinilor în R. S. România, ordine și instrucțiuni privind sarcinile organelor Ministerului de Interne și măsurile ce trebuie luate pentru respectarea regimului străinilor

— Legea nr. 25/1969 privind regimul străinilor în Republica Socialistă România, modificată prin Decretul nr. 131 din 19 aprilie 1972 și republicată în Buletinul oficial nr. 57 din 18 mai 1972; modificată prin Decretul nr. 637, B. of. nr. 187 din 20 noiembrie 1973.

— Legea nr. 4/1971 privind extradarea, publicată în Buletinul oficial nr. 35 din 18 martie 1971; vezi art. 9 Cod penal.

— Legea nr. 23/1971 privind apărarea secretului de stat în Republica Socialistă România, publicată în Buletinul oficial nr. 157 din 17 decembrie 1971; modificată prin Decr. 364, B. of. 82/108 1972 și Decr. 150, B. of. 83/19.06.1974.

— Decretul nr. 156/1970 privind regimul pașapoartelor, publicat în Buletinul oficial nr. 32 din 12

aprilie 1970 Unele prevederi de la capitolele I, II, IV și XI; modificat prin Decr. 310, B. of. nr. 11/25.09.1971 și Decr. 656, B. of. 187/29.11.1973.

- Decretul nr. 24/1970 privind aplicarea legii de judecarea unor infracțiuni, depunerea unor cereri de înlocuirea, în anumite cazuri, a executării pe termen închis prin obligarea la plata unei sume de bani, modificat prin Decr. 509, B. of. 112/27.01.1971 și Decr. 116 în Buletinul oficial nr. 116 din 1 octombrie 1971.

- Decretul nr. 16/1971 privind autorizarea funcționarea în R. S. România a reprezentanților numerar comerțului străinilor cunoscuți ca străini, publicat în Buletinul oficial nr. 10 din 27 ianuarie 1971, modificat prin Decr. 306, B. of. 11/27.02.1973.

- Decretul nr. 184/1973 cu privire la plata valutei care se aplică la cuștarea și vânzarea valutei pentru operațiuni comerciale, modificat prin Decretul nr. 372/1976 și republicat în Buletinul oficial nr. 96 din 9 noiembrie 1976.

- Decretul nr. 229/1974 privind asigurarea temporară în România, publicat în Buletinul oficial nr. 154 din 9 decembrie 1974, modificat prin Decretul nr. 372 din 8 noiembrie 1976 și republicat în Buletinul oficial nr. 96 din 9 noiembrie 1976.

- Minuta din 10 februarie 1970, care cuprinde cuponse în Minuta din 13 septembrie 1971 încheiate între Ministerul de Interne, Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Apărării Naționale, Ministerul Justiției, Procuratura R. S. România și Tribunalul Suprem, cu privire la procedura de armat în caz-

urile prevăzute de art. 27, 28 și 30 din Legea nr. 25/1969, privind cercetarea, arestarea și trimiterea în judecată a străinilor care săvârșesc infracțiuni pe teritoriul R. S. România.

- Ordinul nr. 306/septembrie 1973 cu privire la activitatea de urmărirea penala a organelor de cercetare ale securității, art. 9.

- Ordinul nr. 00444/15 mai 1974 și planul de muncă aferent privind munca organelor Ministerului de Interne în problema turismului străin.

- Ordinul nr. S/490 din august 1974, art. 9, privind organizarea activității de cercetare penală în țară, modificat prin Ord. MI S/858 din 1975.

- Ordinul nr. 00650 din 25 mai 1975 pentru prevenirea și lichidarea oricărui act terorist și dreptate împotriva unor persoane sau obiective de pe teritoriul R. S. România.

- Ordinul nr. 0065 din 1 iulie 1975 privind modul de stabilire a relațiilor cu străinii de către unitățile și personalul Ministerului de Interne.

- Ordinul nr. S/704058 din 11 noiembrie 1975 al Inspectoratului General al Mărier și Ministerului Turismului, privind cazarea în unitățile hoteliere.

- Instrucțiunile Ministerului de Interne nr. 23 din 15 februarie 1971 pentru aplicarea Legii nr. 25/1969 privind regimul străinilor în R. S. R.

- Instrucțiunile nr. 36/A din 15 iunie 1975 ale Ministerului de Interne, Ministerului Turismului și Ministerului Comerțului Exterior și Cooperărilor Economice Internaționale, referitoare la unele măsuri cu privire la schimbul valutar obligatoriu.

**UNELE FACSIMILE
DE PAȘAPOARTE STRĂINE**

PASAPORT R.D.G. Nr. 9028931

RECEPUTA DE PRIMIRE

DE PASAPORT

RECEPUTA

DE PRIMIRE DE PASAPORT


20.11.1973

2086.893

Sau la cerinta de valabilitate a pasaportului si
numarul

PASAPORT R.F.G. Nr. C 4360744

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
REPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE



REISEPASS
PASSPORT
PASSEPORT

M. C. 4360744

Bücher
Name des Inhabers (Last Name) Name des Inhabers

Josef
Vorname (First Name) Vorname

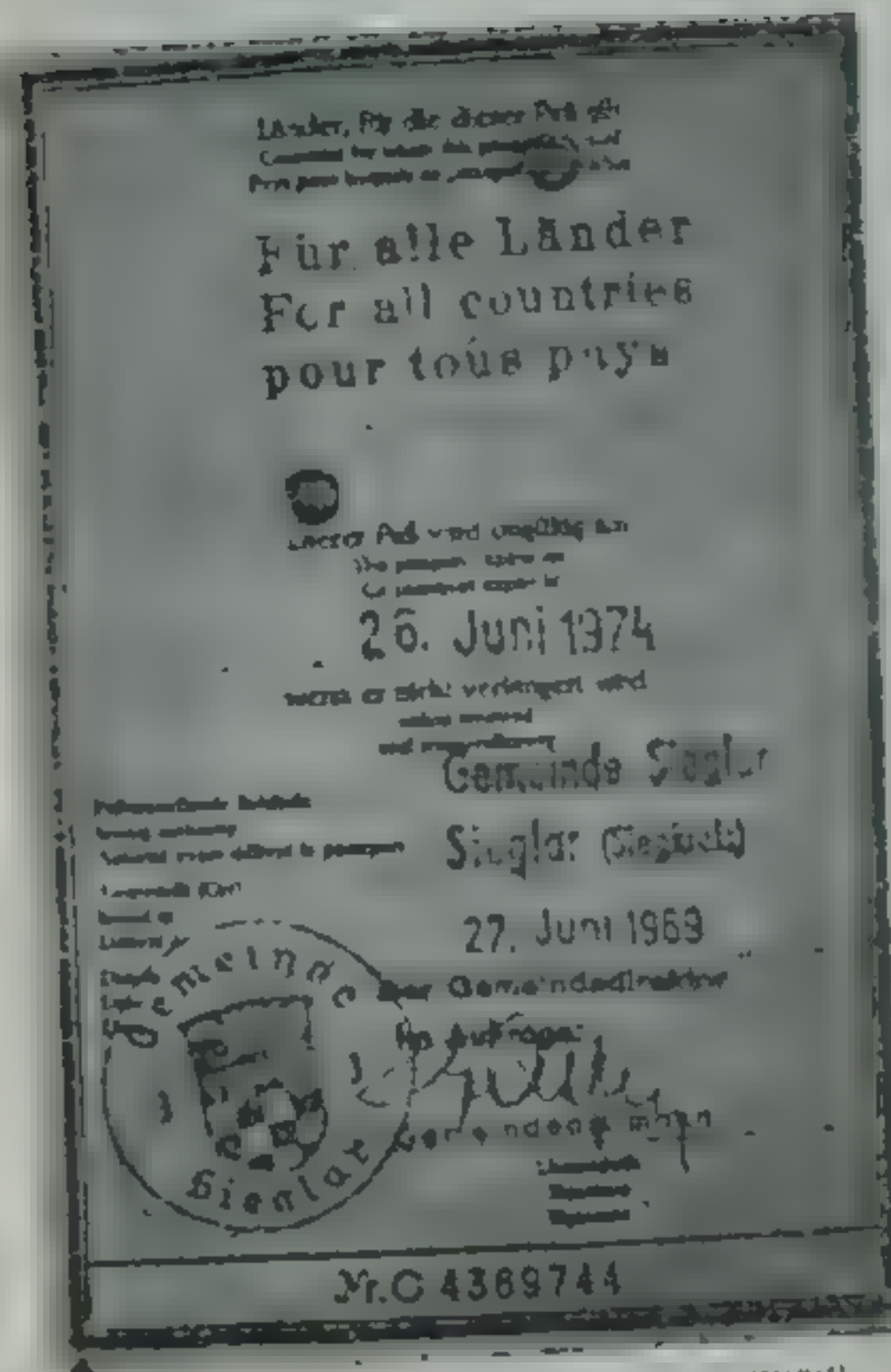
Gentcher
Geburtsort (Place of Birth) Geburtsort

16.31.1939
Geburtsdatum (Date of Birth) Geburtsdatum

St. tul. c. m. t. r. t. n. a. d. p. a. n. o. t. u. r. a. t. a. c. h. e. a. p. r. e. s. e. n. t. a. t. i. e.
titularului



Fotografia prevăzută cu ștampila organului emitent, semnătura titularului, data emiterii pașaportului, semnătura parafă organului emitent



Extinderea teritorială, data expirării valabilității, organul emitent, data emiterii, semnătura și parafă organului emitent



Copie cu numărul pasaportului, starea și detaliile
documentelor și se înregistrează în rubrica A/018825.

OBSERVAȚIE: În cazul în care, toate documentele
pasaportului și se înregistrează de la arhivă spre arhivă.

PASAPORT S.U.A. Nr. 0570037
pasaportu persoane fizice cetățenie — română

UNITED STATES
DEPARTMENT OF JUSTICE



Immigration and
Naturalization Service



PERMIT TO REENTER
THE UNITED STATES



Copie cu ...
S.U.A.

2

0570037

[Faint, illegible text from the reverse side of the page]

PHOTOGRAPH

0570037

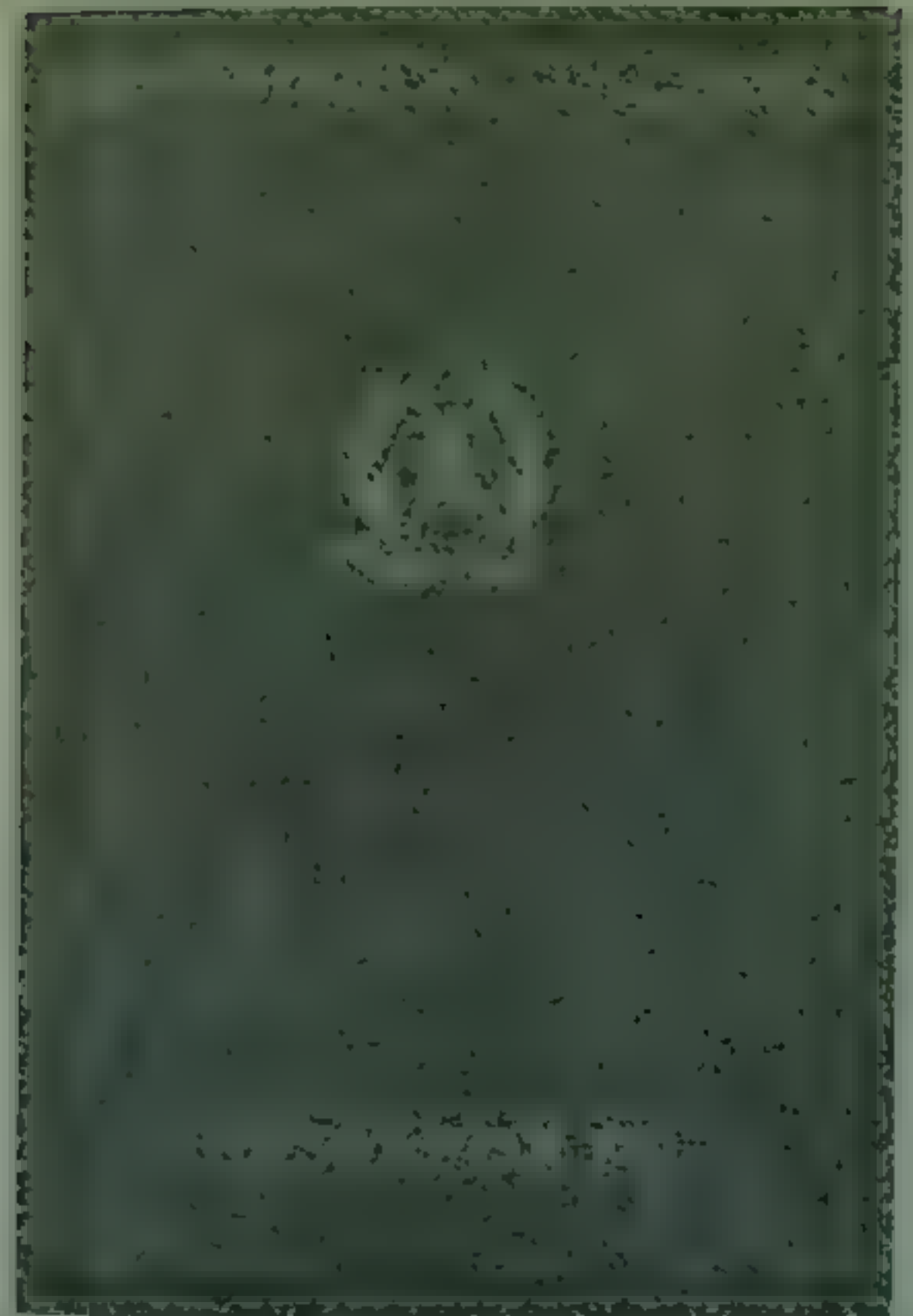
THE ABOVE IS A PHOTOGRAPH OF THE SUBJECT TAKEN AT THE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION, WASHINGTON, D. C.
ON OCTOBER 1, 1964.

IDENTIFICATION

NAME

100

PAŞAPORT ITALIAN Nr. 9046006 P



Coperta paşaportului cu emblema statului emitent

Ministero dei Passaporti
N. del Passaporto
Data di Emissione
Luogo di Emissione

9046005 /P

N. del Passaporto
Data di Emissione
Luogo di Emissione

10548

REPUBBLICA ITALIANA
RÉPUBLIQUE ITALIENNE
REPUBLIC OF ITALY
ITALIENISCHE REPUBLIK

Il Ministro per gli Affari Esteri rilascia il presente passaporto
Le Ministre des Affaires Étrangères délivre ce passeport
The Minister for Foreign Affairs issues this Passport
Der Minister für Auswärtige Angelegenheiten stellt diesen Pass aus für

al Signor

à M.

Mr. (Mme. ou Mlle.)

Herrn (Frau)

Stato Civile *celibe*

accompagnato da

accompagné de

accompanied by

begleitet von

MURIALDU

Marco

Nome e Cognome
Nom et Cognom
Name and Surname
Name und Nachname

MINISTERO DELL'INTERIORE
MINISTRE DE L'INTERIEUR
U.S. DEPARTMENT OF THE INTERIOR
INNENMINISTERIUM

Leggionaria 173

173 *celibe*

173 *celibe*

173 *celibe*

173 *celibe*

ITALIA

ITALY

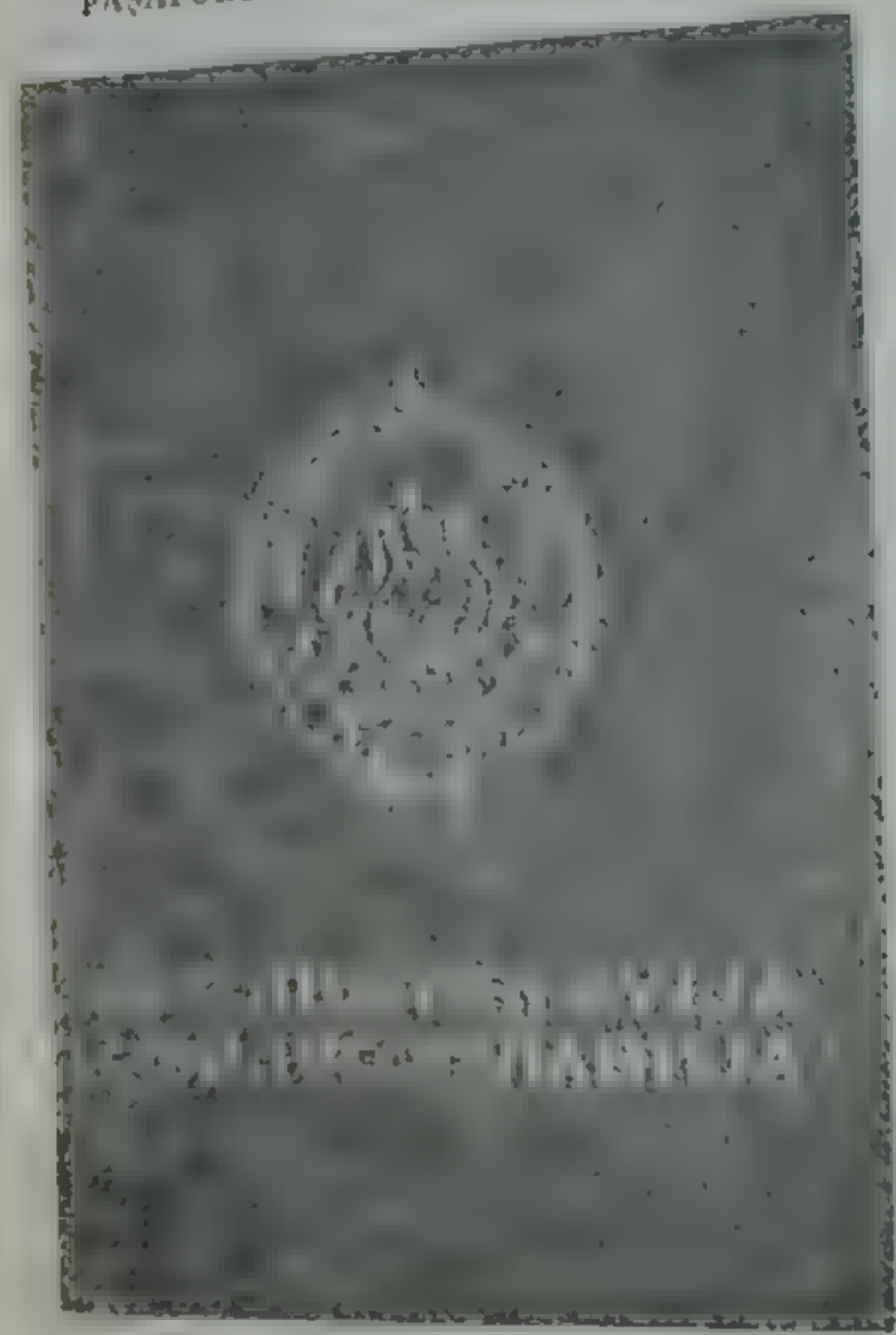
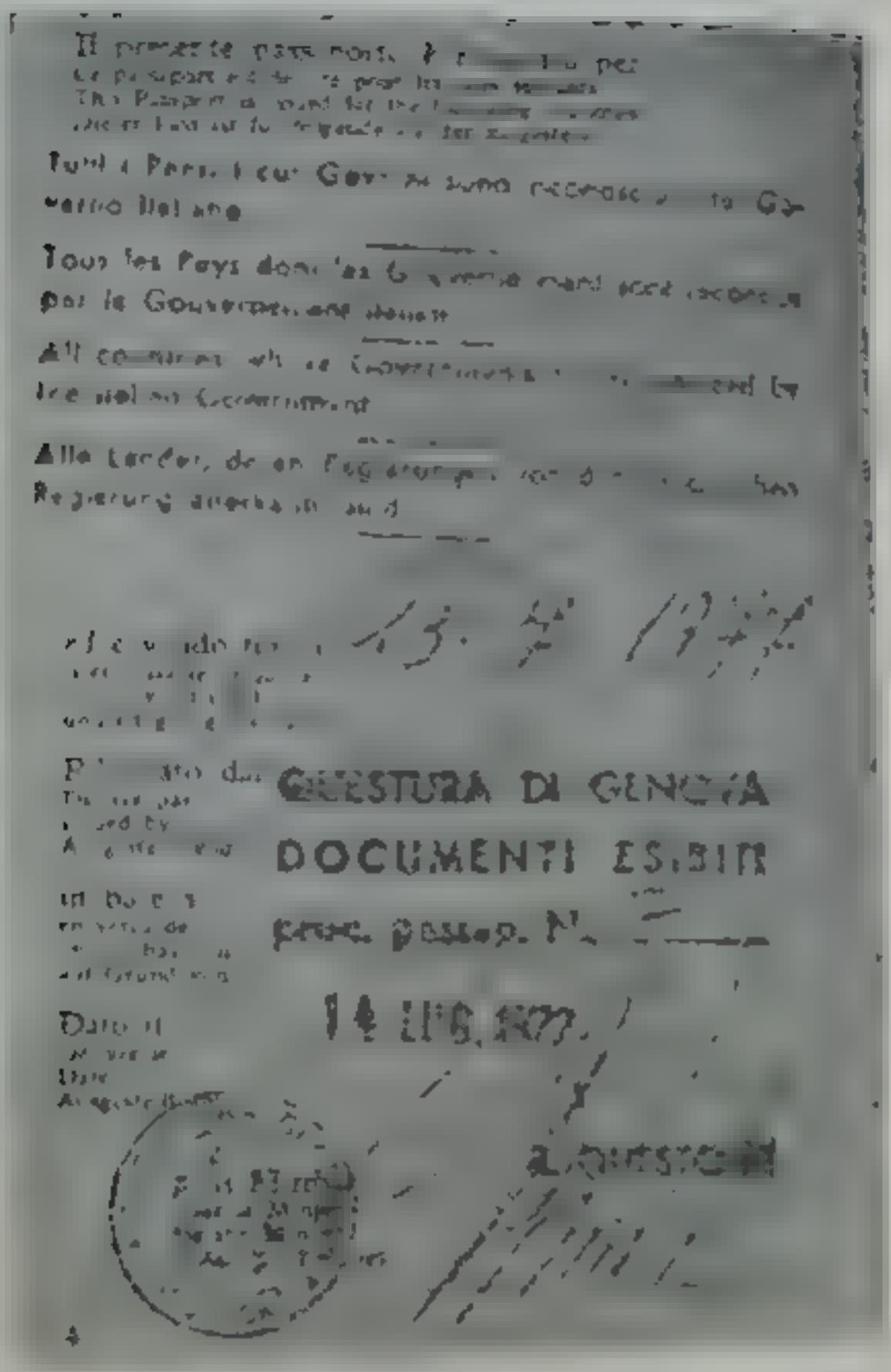
ITALIEN

ITALIA

ITALIA
ITALY
ITALIEN
ITALIA

ITALIA
ITALY
ITALIEN
ITALIA

Nome e Cognome
Nom et Cognom
Name and Surname
Name und Nachname



Coperta paşaportului cu stema și denumirea statului emitent

Valabilitatea paşaportului, data eliberării, semnatura și parafă organului emitent



ROMANIA
 REPUBLICA ROMANA
 PASAPORT

ПАСОШ
PASSEPORT

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA

ROMANIA



Handwritten signature

290359

Fotografia, semnătura titularului și stampila organului
emitent



PASSPORT
PASSEPORT

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
BUREAU OF PLANT INDUSTRY
WASHINGTON, D. C.

1. *U. ...*
 2. *U. ...*
 3. *U. ...*
 4. *U. ...*
 5. *U. ...*
 6. *U. ...*
 7. *U. ...*
 8. *U. ...*
 9. *U. ...*
 10. *U. ...*

1. General
 2. Particular
 3. Conclusion

Post Office Box 672
St. Louis, Mo.

1. The first group of people who are interested in the study of the history of the United States are the people who are interested in the history of the United States.

English Subject:
 History and the United States
 Language and Literature

Beitrag Tippelure



74

(*)

DESCRIPTION SIGNALMENT

NOM		Prénoms	
Profession	ASSISTANT CHIRURGIEN		
Production			
Place and date of birth	15/10/1911		
Lieu et date de naissance	M. 20/10/1911		
Couleur des yeux	Bleus		
Couleur des cheveux	Noirs		
Taille	1 m. 70		
Couleur de la peau	Blanche		
Couleur des dents	Blanches		
Couleur des ongles	Blanches		
Autres particularités	Néant		

CHILITEN ENFANTS

Nom de l'enfant : ...
 Prénoms : ...
 Lieu de naissance : ...
 Date de naissance : ...
 Sexe : ...
 Poids : ...
 Taille : ...

Lieu de naissance et date
 Signature de l'enfant

Lieu de naissance et date
 Signature de l'enfant



93



ROBINNEN
VIR
N. DERLANDEN
CONTOUR

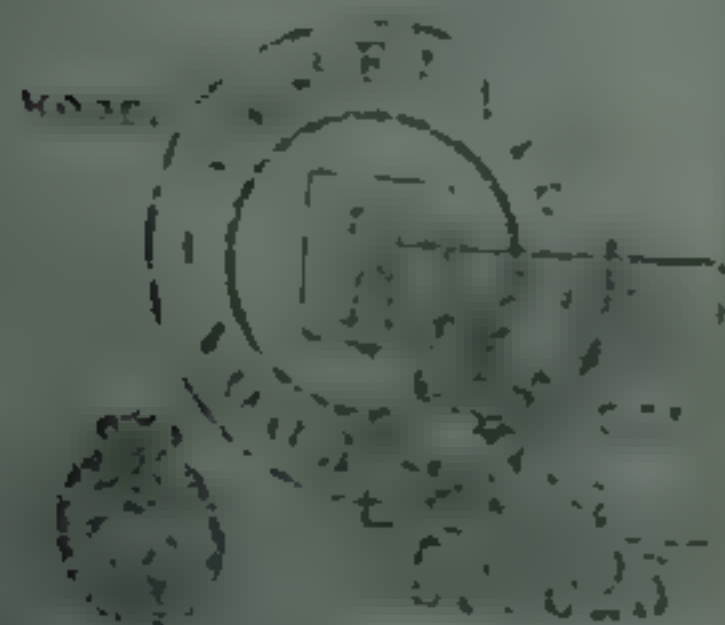
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

PASSPORT

PASSEPORT D'ORDRE DE TRAVAIL

PASSPORT TITLE & NUMBER

OF THE ISSUING OFFICE



STATISTIQUE DES PASSAPORTS

NOM DE LA PERSONNE

JOHN W. SMITH

DATE DE LA DÉMARCHÉ

15 JANV 1944

NUMÉRO DE LA DÉMARCHÉ

12345

DATE D'ÉMISSION

15 JANV 1944

DATE D'EXPIRATION

15 JANV 1945

DATE DE RÉCEPTION

15 JANV 1944

DATE DE DÉPART

15 JANV 1944

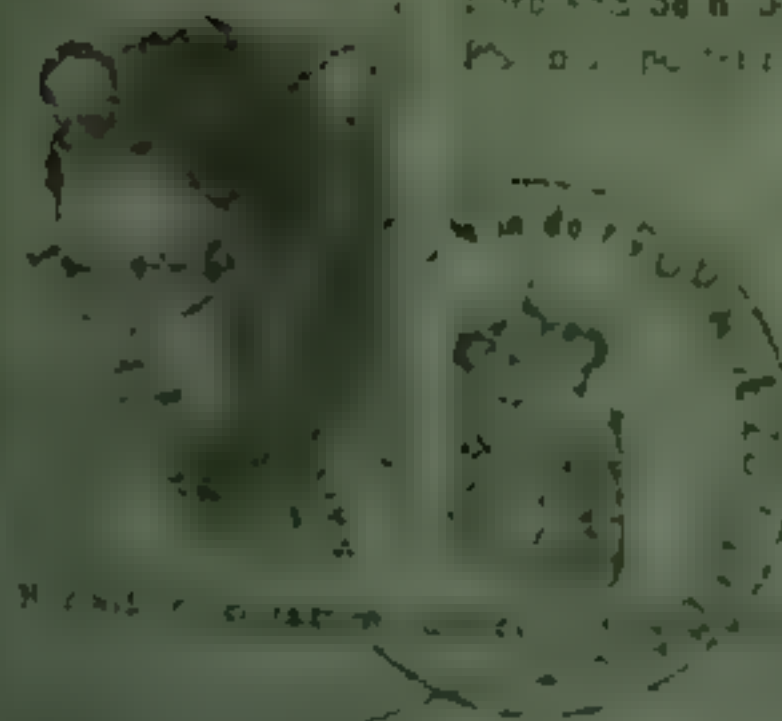
IDENTIFICATION / IDENTIFICATION

Long / Taille / Height / Open / Yeux / Eyes / Haar / Cheveux / Hair

1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.

1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.

1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.



1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.

1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.

1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.

1.70 m. 1.70 m. 1.70 m.



1998

100

Axi

1947-1948

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

100

1000

4
 2
 3
 4

1990

وہ ماہ

1990

2



1722

1940

— 2 —

1. 0.01

1997

4 5

السلامة

1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 26

41

—

1997

12

PHOTO DU

TITRE DE VOYAGE

صورة حامل

الجنسية



PHOTO DE L'ÉPOUSE
ET DES ENFANTS

رسم الزوجة والأولاد

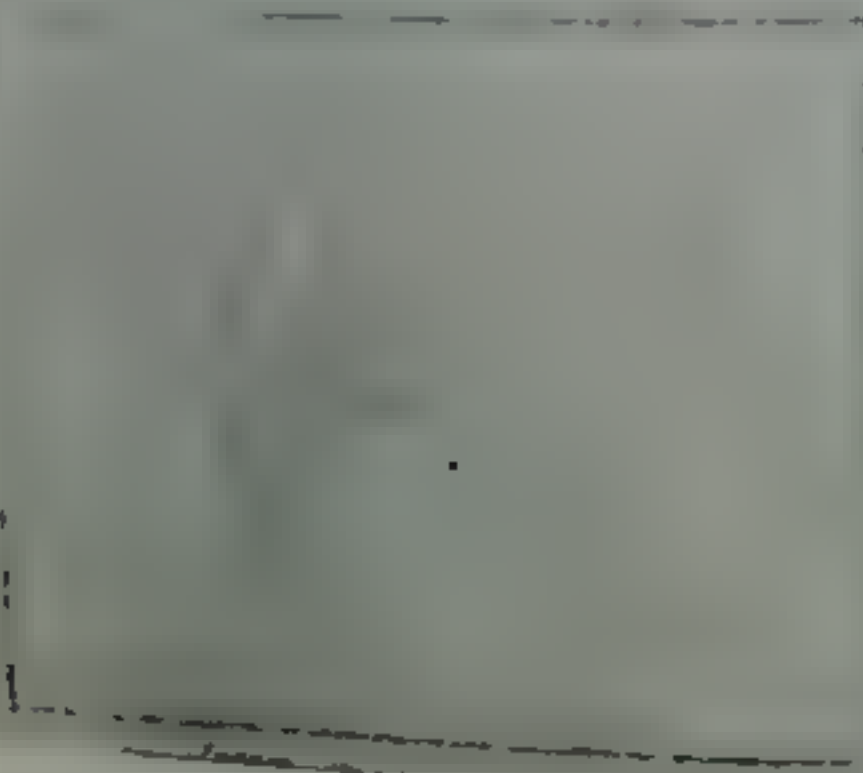


PHOTO DU
TITRE DE VOYAGE

TITRE DE VOYAGE FRANCEZ
(pour personnes sans nationalité)



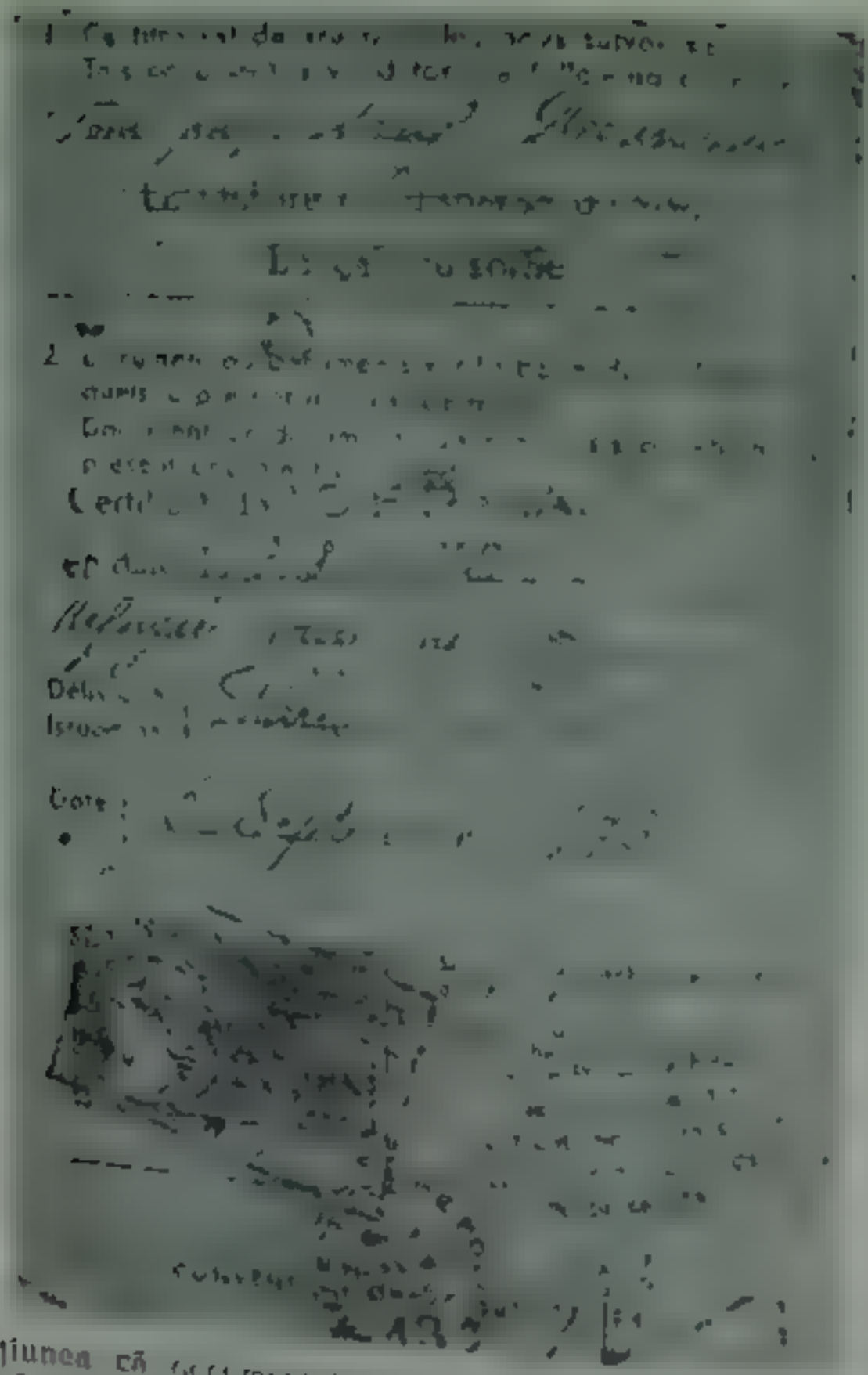
TITRE DE VOYAGE

(Convention du 28 Jul 1951)

TRAVEL DOCUMENT

(Convention of 28 July 1951)

Coperta, cu mențiunea de acordare a statutului de refugiat, este eliberată în baza Convenției O.N.U. din 28 iulie 1951 pentru refugiați politici.



Mențiunea că documentul de dreptul titularului să
tească în toate țările mai puțin România și
emitera semnatura și parafă titularului emitent

LAISSEZ PASSER ISRAÏLIEN — FAMILIAL No. 114016
(pentru persoane fără cetățenie)

114016

מדינת ישראל
מנהל האוכלוסין

תעודת מעבר
LAISSEZ PASSER

No 114016

Notă: Documentul este valabil numai pentru
titularul

OBSERVAȚIE: În limba ebraică, toate
scrise și se citesc de la dreapta spre stînga.

Form 10-1 (Rev. 1-1-61)
 This () is a () of ()
 11 pages

NAME OF AGENCY
 NO. OF PAGES

NAME OF BEARER
 NAME OF BEARER

DATE OF ISSUE
 LOCATED BY ()
 ()

AT
 BY

No. 10-1-1 (Rev. 1-1-61)

NAME OF AGENCY
 NO. OF PAGES
 NAME OF BEARER
 NAME OF BEARER
 DATE OF ISSUE
 LOCATED BY ()
 ()
 AT
 BY

NAME
 NAME
 NAME

No. 10-1-1 (Rev. 1-1-61)

PHOTOGRAPH OF SCREEN



WIFE

फोटो
(PHOTO)

2014. 4. 27. 148

19.000 000

Figure 6. (a) *Staphylococcus aureus* resistant to tetracycline, rifampin, and trimethoprim-sulfamethoxazole.

४४ ५१ पत्ता
हृदय पदिका

क्या है लक्ष्मी देव (लक्ष्मी - देवी का लक्ष्मी का अर्थ है लक्ष्मी देवी) .

Permanent address in India is:

(Including Village or Town, District and Zone.)

10. Thamania Pile Kuhl.
Nidra _____

ਸੰ-੨/ ਜੀ ਭਾ ਵਧ ਯੋਰ ਭਾ (੨੨:੧) ਜੀਵ ਦ ਭਯੋ ਭਾ ਮੁਖ, ਮਧ, ਭਯੋ
ਭਯੋ ਦ, ਭਯੋ ।

Name of Father, ~~John~~ and his full name

Containing Village or Town, District and State

2215 *Schizanthus*

अथवा

OBSERVATIONS

The writer previously travelled on the road

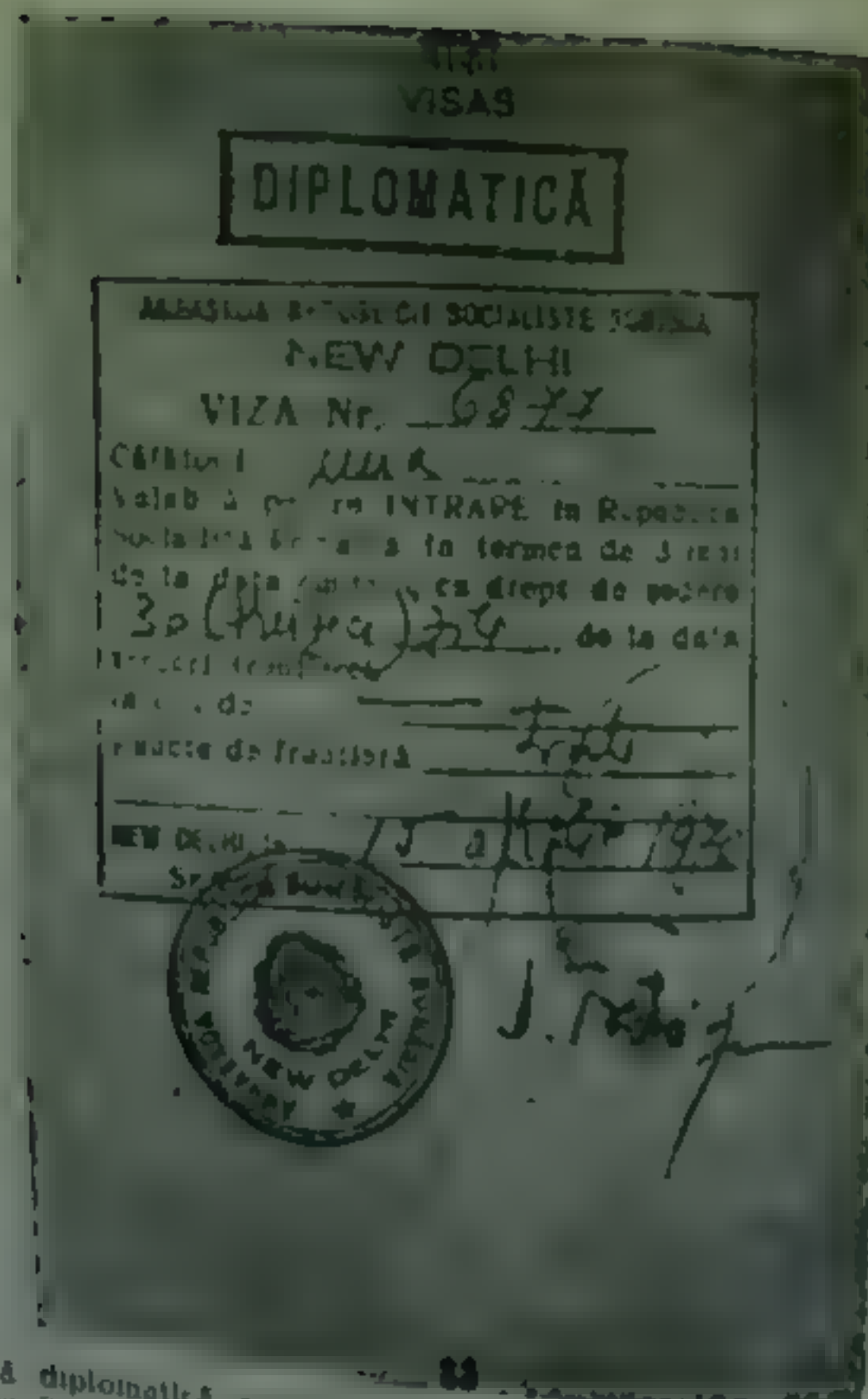
Subscribed _____ Date 2-5-71

Made by T.A.M.C. Inc. - Canada

which has been submitted on 7-5-51

Returned Contributions

Domeniul titularului și motivele referitoare la eliberarea și
valabilitatea pașaportului



UNELE FACSIMILE ALE PRINCIPALILOR CATEGORII DE VIZE ROMANE CE SE POT ACORDA STRAINILOR

Viză diplomatică acordată de A. B. C. R. S. România
New Delhi, în care se distinge
tuturor părților de...
116

1. VIZE DIPLOMATICE

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| VIZA DIPLOMATICĂ | |
| ROMANIA | |
| VIZA | |
| VIZA Nr. | |
| <p>...a fost primită în Republica ...</p> <p>...a fost primită în termen de 3 luni</p> <p>de la data ... a drept de sedere</p> <p>... de la data</p> <p>... trecori frontiere.</p> <p>... intrat de</p> <p>... punct de frontieră</p> | |
| <p>VIENA, 10</p> <p>SEMNĂTURA</p> | |

Viză de intrare-ieșire

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| VIZA DIPLOMATICĂ | |
| MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE | |
| VIZA Nr. _____ | |
| Viză de călătorie pentru ieșire-
intrare în Republica Socialistă România
în termen de _____ zile de la data
emitirii însoțită de _____ | |
| Puncte de trecere _____ | |
| SUSȚINEȚI,
MINISTRUL _____ | |

Ministerul Afacerilor Externe
Viză de călătorie nelimitată

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| VIZA DIPLOMATICĂ | |
| MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE | |
| VIZA Nr. _____ | |
| Viză de călătorie pentru ieșire-
intrare în Republica Socialistă România
în termen de _____ zile de la data
emitirii însoțită de _____ | |
| Puncte de trecere _____ | |
| SUSȚINEȚI,
MINISTRUL _____ | |

Viză de ieșire-intrare, o călătorie

II. VIZE DE SERVICIU

MINISTERUL AFĂRIILOR EXTERNE
VIZA DIPLOMATICĂ
Nr. _____
Valabilă pentru IEȘIRE din
Republica Socialistă România pînă la
data de _____
lașorți de _____
Puncte de frontieră _____
BUCUREȘTI, la _____
SEMNĂTURA _____

Viză de ieșire

[illegible]

Viză de intraie-lesire

VIZA DE SERVICIU

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

VIZA Nr. _____

Se eliberează călătorilor diplomatice pentru
 viză de intrare în Republica Socialistă
 România la termen de două săptămâni de la data
 eliberării. Însoțit de _____

Locul de frontieră _____

ACCEPTEȘI.

SEMNĂTURA _____

Ministerul Afacerilor Externe

III. VIZE SIMPLE

AMBAZADA ROMÂNIEI SECURITATE ROMÂNĂ

VIENA

VIZA Nr. _____

Călătorie

Se eliberează pentru INTRARE în Republica
 Socialistă România la termen de 3 luni
 de la data emiterii cu drept de ședere

... de la data

treierii frontierei.

Însoțit de _____

Direct de frontieră _____

VIENA, la _____

SEMNĂTURA _____

Notă: Viza este emisa de către ambasada română în Viena

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA
 MINISTERUL DE INTERIORE
 DIRECȚIA PENTRU PAZĂRI
 ȘI CERCETĂRI ȘTIINȚIFICE
 ȘI INVESTIȚII

VIZA Nr.

Valabilă pentru ieșire din
 Republica Socialistă România
 până la
 pentru a se stabili cu domiciliul în

 Însoțit de copii
 Puncte de frontieră
 Data
 Semnatura

Viză de ieșire

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA
 P.C.T.P. BUCUREȘTI-OTOPENI
 *** K 18 08 75 ***
VIZA-Intrare-Ieșire
 pentru ședere în Republica
 Socialistă România pe timp
 de zile 87

Viză de intrare-ieșire acordată de punctul de frontieră în
 care se distinge: data intrării — ziua (18), luna (08), anul
 (75) termenul de ședere și indicativul celui care a fost
 pașaportul

IV. VIZE TURISTICE ȘI DE TRANZIT

| | |
|--------------------------------------|--|
| ROMANIA REPUBLICA SOCIALISTE ROMANIA | |
| VIENA | |
| VIZA TURISTICA | |
| Nr. | |
| Valabilă pentru ședere în Republica | |
| Socialistă România timp de zile | |
| de la trecerea frontierelor | |
| Emisă la | |
| Examinată | |
| VIENA, la | |
| Scriitor | |

Viză turistică acordată de oficiul diplomatic

AMBASADA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
VIENA
VIZA Nr.

Valabilă pentru tranziție pe terito-
 riul Republicii Socialiste România în
 termen de 3 luni de la data emiterii
 lașului de

Puncte de frontieră

.....
 VIENA, la
 SEMNĂTURA,

Viză de tranzit acordată de oficiul diplomatic

.....

 VTA
 INT. PCIN
 CTOPENI
 04

.....

 VTA
 INT. PCIN
 CTOPENI
 04

..... data intrării



Stampilă de intrare și respectiv de ieșire, aplicate în punctul de frontieră. Se aplică în toate pașapoartele, la intrare și ieșire, cu excepția acelor în care viza s-a acordat în punctul de frontieră. Din stampilă rezultă: punctul care a aplicat-o, mijlocul de transport cu care a călătorit străinul, data intrării sau ieșirii — ziua (09), luna (09), anul (76) și indicativul celui care a lucrat pașaportul (04)

LISTA

tărilor cu care R. S. România a încheiat convenții,
acorduri sau înțelegeri de desființare a vizelor

| Nr.
crt. | T a r a | Termenele de sedere și cetățenii care beneficiază | | | |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|--|
| | | Membrii misiunilor
dipl. și consulare, asi-
miliații acestora și
membrii familiilor lor | Cei veniți în
interes de
serviciu | Cei veniți în
scop perso-
nal | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Africa Centrală | pe toată durata
misiunii | 3 luni | 3 luni ** | |
| 2 | Austria | " | 3 luni | 3 luni | |
| 3 | Bulgaria | " | pe toată du-
rata misiunii | 30 zile | |
| 4 | Cehoslovacia | " | " | 30 zile | |
| 5 | Cipru | 90 zile * | 90 zile | 90 zile | |
| 6 | Congo | pe toată durata
misiunii | 3 luni | 3 luni ** | |
| 7 | Costa Rica | " | 3 luni | 3 luni ** | |

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
|----|---------------|--------------------------|--------------------------|------------|
| 8 | Cuba | pe toată durata misiunii | pe toată durata misiunii | nu |
| 9 | Danemarca | 3 luni | 3 luni | 3 luni |
| 10 | Filipine | nu | nu | 59 zile |
| 11 | Finlanda | 3 luni | 3 luni | 3 luni |
| 12 | R. D. Germană | pe toată durata misiunii | pe toată durata misiunii | 30 zile |
| 13 | Islanda | 3 luni | 3 luni | 3 luni |
| 14 | Iugoslavia | 30 zile | 30 zile | 30 zile |
| 15 | Maroc | pe toată durata misiunii | 3 luni | 3 luni |
| 16 | Mauritania | " | 3 luni | 3 luni |
| 17 | Mongolia | " | pe toată durata misiunii | 60 zile |
| 18 | Norvegia | 3 luni | 3 luni | 3 luni |
| 19 | Pakistan | pe toată durata misiunii | una lună | una lună** |
| 20 | Polonia | " | pe toată durata misiunii | 30 zile |
| 21 | Portugalia | " | 60 zile | 60 zile |

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
|----|----------------------|---------------------------|--------------------------|-----------|
| 22 | San Marino | 90 zile | 90 zile | 90 zile** |
| 23 | Sao Tome si Principe | pe toată durata misiunii* | 90 zile | 90 zile** |
| 24 | Sierra Leone | " | 3 luni | 3 luni |
| 25 | Suedia | 3 luni | 3 luni | 3 luni |
| 26 | Tanzania | pe toată durata misiunii | 3 luni | 3 luni |
| 27 | Tunisia | " | 3 luni | 3 luni |
| 28 | Turcia | " | 2 luni | 2 luni** |
| 29 | Ungaria | " | pe toată durata misiunii | 30 zile |
| 30 | U.R.S.S. | " | " | 90 zile |
| 31 | Zambia | 3 luni | 3 luni | 3 luni** |

* — Cetățenii statelor respective, la prima intrare, au nevoie de viza română.

** — Cetățenii statelor respective, care vin în R. S. România pentru o perioadă mai mare decât termenele prevăzute în convenții sau acorduri, au nevoie de viza română.



CUPRINSUL

| | <u>Pag.</u> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. — Considerații generale | 5 |
| II. — Documente de călătorie ale străinilor. Condiții de valabilitate. Recunoașterea acestora . . . | 9 |
| III. — Sistemul vizelor române. Modalități de recunoaștere a acestora și calculul termenului de sedere | 17 |
| IV. — Exercițarea controlului asupra îndeplinirii de către găzduitori a obligației anunțării sosirii și plecării străinilor și a obligației străinilor de a se înregistra | 32 |
| V. — Unele probleme privind ridicarea, întreruperea dreptului de sedere al străinilor, precum și executarea măsurii expulzării sau extradării | 43 |
| VI. — Unele probleme privind furtul, pierderea ori distrugerea documentelor de călătorie ale străinilor | 46 |
| VII. — Sistemul de evidență a străinilor | 52 |
| ANEXA Nr. 1. — Lista cu principalele acte normative ce reglementează regimul străinilor în R. S. România, ordine și instrucțiuni privind sarcinile organelor Ministerului de Interne și măsurile ce trebuie luate pentru respectarea regimului străinilor | 57 |

| | Pag. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ANEXA Nr. 2. — Unele facsimile de pașapoarte
și vize | 61 |
| ANEXA Nr. 3. — Unele facsimile ale principalelor categorii de vize române ce se pot acorda străinilor | 117 |
| ANEXA Nr. 4 — Lista țărilor cu care R. S. România a încheiat convenții, acorduri sau înțelegeri de desființare a vizelor | 135 |

Redactor : lt. col. MIRCEA CAMPEANU

Tehnoredactor : a.c. RADU STOIAN

Comanda nr. 0460331.

Dat la cules : 13.04.1977

R. M. nr. 0295.

Bun de tipar : 10.09.1977

Lucrarea conține 140 pagini.